

# HEBRÄISCHES VOKABULARIUM

(IN GRAMMATISCHER UND SACHLICHER ORDNUNG)

VON

**D. DR. HERMANN L. STRACK,**  
PROFESSOR DER THEOLOGIE ZU BERLIN.

SECHSTE, VERBESSERTE UND VERMEHRTE AUFLAGE.



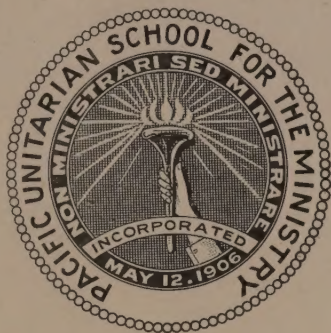
PJ  
4845  
S88  
1901

GTU

Storage I. BECK'SCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG  
OSKAR BECK.

MÜNCHEN 1901

*Preis kartoniert 80 Pf.*



BERKELEY, CALIFORNIA

THE GIFT OF

HERMAN KOEPP

*Kräpp.*

# HEBRÄISCHES VOKABULARIUM

(IN GRAMMATISCHER UND SACHLICHER ORDNUNG)

VON

**D. DR. HERMANN L. STRACK,**  
PROFESSOR DER THEOLOGIE ZU BERLIN.

SECHSTE, VERBESSERTE UND VERMEHRTE AUFLAGE.



Property of  
**CBSK**  
Please return to  
**Graduate Theological  
Union Library**

MÜNCHEN 1901

C. H. BECK'SCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG  
OSKAR BECK.

PJ

4845

588

1901

*Alle Rechte, auch das der Übersetzung, vom Verfasser  
vorbehalten.*

5212.2  
St 8/E.6

## Vorwort.

---

Eine Hauptursache dafür, daß der Unterricht im Hebräischen oft nur ungenügende Erfolge erzielt, liegt darin, daß die Lernenden sich keine ausreichende Kenntnis des Wortschatzes dieser Sprache aneignen. Wie kann diesem Übelstande abgeholfen werden? Nur durch beharrlich fortgesetztes Lernen von Vokabeln. In welcher Reihenfolge sind nun die Wörter zu lernen? Es ist sehr wichtig, daß mit dem Lernen von Vokabeln so bald wie möglich begonnen werde. Ferner muß der Lernende, wenn er Freude am Lernen haben soll, im stande sein, das Gelernte sofort anzuwenden. Für den Anfang empfiehlt sich daher Ordnung nach dem grammatischen Gesichtspunkte. Nach ihm allein habe ich daher die ersten vier Auflagen des vorliegenden Büchleins gestaltet. (Das Vorwort zur ersten ist vom 27. Januar 1889 datiert.) Mein Streben ging ausschließlich darauf, das Notwendige in zuverlässiger und möglichst praktischer Form zu bieten. Besonders berücksichtigt ist der Sprachschatz der Genesis, der Psalmen und der leichteren geschichtlichen Stücke des Alten Testaments. Innerhalb der einzelnen Abschnitte sind die Vokabeln alphabetisch geordnet, damit die Präparation auf die hebräischen Stücke der Übungsbücher erleichtert werde. Durch etymologische Fingerzeige einfachster Art, sowie durch anmerkungsweise dargebotene Gedächtnisstützen habe ich das Erlernen und Behalten zu erleichtern mich bemüht. Wer zu schriftlichen oder münd-



lichen Flexionsübungen geeignetes Material zu haben wünscht, findet alle erforderlichen Anhaltspunkte in den S. 59 erklärten Zeichen.

In der fünften Auflage, 2. Sept. 1897, hat der grammatisch geordnete Teil so viele Zusätze erhalten, daß das Büchlein auch Studierenden ein fördernder Freund zu sein geeignet geworden ist. — In der vorliegenden sechsten Auflage erscheint auch der vor viertehalb Jahren zuerst dargebotene sachlich geordnete Teil in erheblich erweiterter Gestalt: er besteht in der Hauptmasse aus Verweisungen auf den ersten Teil und giebt so Gelegenheit zum Wiederholen des früher Gelernten.

Mehrfach ist der Wunsch geäußert worden, ich möge die zuerst zu lernenden Vokabeln durch ein besonderes Zeichen kenntlich machen. Ich habe dem dadurch zu genügen gesucht, daß ich diejenigen Wörter durch ein Sternchen hervorhob, welche in den mit gleicher Ziffer versehenen Übungsstücken am Schlusse meiner Grammatik\* vorkommen. Diese Auswahl zu ergänzen oder zu verändern steht in der Hand jedes, der Lehrenden wie der Lernenden.

Für einige Verbesserungsvorschläge habe ich den Herren Prof. Seybold-Tübingen und Prof. Scholkmann-Berlin zu danken.

Groß-Lichterfelde bei Berlin, 22. März 1901.

**H. L. Strack.**

---

\* Hebräische Grammatik mit Übungsbuch. Siebente, verbesserte Auflage. 1899 (286 S., Preis geb. 4 Mk.).

---

# I. Grammatisch geordneter Teil.

## 22—39 Nomen [G 91—98].

### 22. Nomen mit veränderlichen Vokalen.

אָרְיוֹן dürrtig, arm (אָרְהָ 76) <sup>1</sup>	אֵיפָה e. Getreidemaß (= בֵּת)
אָבִיר stark, tapfer	אֶבֶר Landmann
אָבֶנֶט (Priester-)Gürtel	*אֵל Gott; <i>suff.</i> nur אֱלִי <sup>5</sup>
אָנוּ Nuß	אֱלֹהִי, אֱלֹהִי Gott <sup>6</sup>
s. אָד Nebel	*אֱלֹהִים Gott, Götter
אָדִיר prächtig <sup>2</sup>	אֵלָה Eid (Fluchformel)
אָז, וָז Geist (Verstorbener)	אֵלָה Terebinthe
אָזר Brandscheit	אֵלֹן, אֵלֹן Eiche
אָוִל Narr	*אֱלִילִים Nichtse (Götzen)
s. אָזר Licht <sup>3</sup>	אֶלְמָה, יָם, וָז Garbe
אָזר Feuer <sup>4</sup>	אֵלָה Elle
אָז, וָז Zeichen <i>m. f.</i>	*אֵלָה Nation
אָזוב [אָזוב] Ysop	אֶמּוּנָה Zuverlässigkeit <sup>7</sup>
אָזר [אָזר] Gürtel	s. אָנוּשׁ Mensch (hinfalliger) <sup>8</sup>
*s. אָזְהָה Besitz (אָזְהָה 66)	אֶנְיָה Schiff (אֶנְיָ 30)
אָחֶרֶן hinten befindlich, später	אֶפֶדֶר Schulterkleid, „Leib-
s. אָחֶרֶת Ende, Ausgang	rock“ des Hohenpriesters
s. אֵיבָה Feindschaft (אֵיבָה 24)	אֶרְבָּה [אֶרְבָּה] Heuschrecke(n) (רָבָה)
אֵימָה Schrecken	אֶרְבָּה Gitter, Fenster [74]

<sup>1</sup> Ebioniten. | <sup>2</sup> Adherbal אֶדְרֶבַּל. | <sup>3</sup> Melchior (König des Lichts). | <sup>4</sup> Uria. | <sup>5</sup> Elia. | <sup>6</sup> Allah (al-ilāh). | <sup>7</sup> Amen. | <sup>8</sup> Enos.

s. אָרֹן Kasten, Lade, הָאָרֹן	מַלְאָכִים Götzenbilder ( <i>gēl</i> Mist, Kot)
pl. אֲשֵׁמוּרָה] Nachtwache, c.	נָמוּל Vollbrachtes, That
אֲשֵׁמֶת	גָּנֵב Dieb (גָּנֵב)
s. אֲשָׁפָה Köcher [Aschera	נִפְרִית Schwefel
אֲשֶׁרָה kultischer Baumstamm,	* גֵּר Fremdling (גֵּר 71)
* בְּאֵר, וַת Brunnen, f.	יָמִים בִּיבּוּרָה, יָם Biene <sup>1</sup>
בּוֹר, וַת Grube, Cisterne, po.	* דּוֹר, וַת Geschlecht, Generation
s. בִּינָה Einsicht [Grab	s. דֵּין Gericht, Rechtssache <sup>2</sup>
יָם בִּיצָה, יָם Ei	דֵּין Richter; c. sg. דֵּין
בְּבוֹרִים Erstlinge (v. Früchten und Getreide)	דְּרוֹר Schwalbe
בְּכֵרָה Erstgeburt <i>abstr.</i>	הֶדֶם (Fuß-)Schemel
בְּכֹר Erstgeborener	s. הוֹד Pracht
בְּמָה Höhe (gottesdienstlich)	הָהָה Verderben po.
בְּרוֹשׁ Cypresse	s. הוֹן Güter, Schätze
בְּרִית Riegel	זָאֵב Wolf
s. בְּרִית Festsetzung, Bund	זָבוּב Fliege
בְּרֵכָה Teich	זֹנָה Buhlerin
בְּתוּלָה Jungfrau	s. זָעָה Schweiß
* גְּבוּל Grenze, Gebiet	זָקֵן Greisenalter (זָקֵן 25)
* גִּבּוֹר Held	זָר fremd
גְּבוּרָה Stärke, Tapferkeit	זֶרַע, וַת Arm f.
s. גִּדּוּד Schar	חֲבֵרָה Strieme, Wunde
גֹּו Rücken	* חֲגֵרָה Gürtel, Schurz (חֲגֵר 65)
* גּוֹי Volk, pl. גּוֹיִם	חוּט Faden
גּוֹיָה Leib, Körper	חֹל [חול Sand
גּוֹר Junges (bes. saugendes)	* חוֹמָה Mauer

<sup>1</sup> Debora. | <sup>2</sup> Medina.



ות חוץ, וַחַץ Straße, Gasse	מִיט Schlamm, Lehm
חֵזֶר Schwein	יָאֵר Strom; gew. Nil
חַטָּאִים <i>pl.</i> Sünder	יִדְעָנִי Wahrsagegeist (יָדַע)
*חֵטֶה, ים Weizen	*חֵטֶה, ים Taube <sup>3</sup>
חֵדָה Rätsel	יָלֹד ein Geborener
חֵיה Tier; oft <i>coll.</i> (חֵי 26)	יָסֹד Grundlage, Fundament
*חַיִּים Leben	יָרִיעָה Zeltbehang
<i>s.</i> חֵיל Vormauer, <i>antemurale</i>	<i>s.</i> יָרֵשָׁה Besitz
<i>s.</i> חֵיק Busen	*יָשׁוּעָה Hülfe, Rettung <sup>4</sup>
*חֵלֹם, וַחַל Traum	וַחַל, וַחַל Becher
וַחַל, וַחַל Fenster	<i>s.</i> כֶּחַ Kraft
חֵמָה Glut, <i>po.</i> Sonne (חֵם 73)	<i>s.</i> כִּידוֹן Wurfspieß [ster)
חֵמֹר Esel <sup>1</sup>	כִּיּוֹר Waschbecken (der Prie-
חֵמֶן Sonnensäule (für Baal	כֵּלָה Schwiegertochter; Braut
als Sonnengott)	כֵּלְמָה Schimpf, Schande
*חֵנּוּן gnädig (חֵן 26)	כֵּן redlich, aufrichtig (כֵּן 71)
חֵנִית Speer	וַחַל, וַחַל Cithar
חֵסֶד Storch	כֶּסֶל Thor
חֵצֹצֶרֶת Trompete	כֶּפֶז Reif
*חֵקֶה Satzung (חֵק 26)	כֶּפֶז junger Löwe
חֵרֶבֶת das Trockene	כֶּפֶר <i>pl.</i> Sühnung (כֶּפֶר)
חֵרֶשׁ Handwerker; <i>c. sg.</i> חֵרֶשׁ	כֶּרֶב Cherub
חֵשׁ Heu	כֶּבוֹשׁ Kleidung <i>po.</i>
חֵתָּה Hochzeit	וַחַל, וַחַל (Schreib-)Tafel
חֵת 1. Koch, 2. Scharfrichter	לֶטֶן Ladanum
*חֵטֶב gut; schön; gütig <sup>2</sup>	לֵץ Spötter (לֵץ 72)
<i>s.</i> חֵטֶב Güte, das Gut, Beste	<i>s.</i> מִבּוֹל Sintflut

<sup>1</sup> Hemor Gn 34. | <sup>2</sup> Tobias. | <sup>3</sup> Jona. | <sup>4</sup> Jesus יֵשׁוּעַ

*מְגוּרִים Wanderschaft (גור 71)	מָרָאשׁוֹת (Gegend des Kopfes)
מִגְלָה Buchrolle (גָּלַל 73)	<i>praep.</i> zu Häupten
מְנִירָה Säge [73]	מִרְמָה Trug (רָמָה 74)
מָדָה Maß, Ausdehnung (מָדַד)	*מֵת tot (מוֹת 71) <sup>2</sup>
s. מוֹט das Wanken	נְגִינָה Saitenspiel
מִזְרָה [מִזְרָה] Schermesser <i>m.</i>	נִכְאָת [נִכְאָת] Tragakantgummi
מִזְמוֹר ψαλμός (זָמַר)	נִכְרִי fremd, <i>pl.</i> נִכְרִים, <i>f.</i> נִכְרִיָּה
s. מַחְסֵר Mangel (חָסַר 65)	*נְעוּרִים Jugend (נָעַר 28)
מִטָּה Bett (נָמַה) הלילה 76	וֵת Leuchte, Lampe <sup>3</sup>
מִין Gattung	נֶרֶד Narde
מִכְאוֹב Schmerz (בָּאָב)	*נִתִּיבָה Pfad (s. auch נִתִּיב 23)
מָכָה Schlag, Plage, Niederlage (נָכָה 76) [lende]	יָם סָאָה Sea (Maß = 1/3 Epha)
s. מְלוֹא מָלָא Fülle (das Anfüllen)	סְגֻלָּה Eigentum
מִלְקוֹשׁ Spätregen (Frühjahr)	s. סוּר Kreis (Zusammensitzender), Geheimnis
s. מְנוּחָה Ruhe (נָחָה 71) <sup>1</sup>	סוּם Pferd
מְנוֹרָה Leuchter (נֵר)	סוּף Schilf
מִסְפָּה Guß (aus Metall), gegossenes Bild	סוּפָה Windsbraut
מִסְכֵּן arm	וֵת Kochtopf, Topf
מִסְלָה (gebahnter) Weg (סָלַל)	*סִבָּה Hütte <sup>4</sup>
מִסְפּוֹא Futter	סְלִיחָה Vergebung
מָעִיל (ärmelloses) Obergewand	סְנִינִים Blindheit
מַעְלָה Hinaufsteigen; Stufe	[סְעִירָה] Ritze, Kluft (im Felsen)
*מַעְרָה Höhle	סְרִים ( <i>c.</i> סָ, <i>pl.</i> u. <i>suff.</i> סָ)
מִצָּה ungesäuertes Brot	Eunuch, Hofbeamter
מִצְוָה Gebot (צָוָה 74)	עָב (Dickicht), <i>po.</i> Wolke
	(עָב) Strick

<sup>1</sup> Manōah מְנוּחָה. | <sup>2</sup> Schâh mât. | <sup>3</sup> Abner. | <sup>4</sup> Sukkoth.

s. עֲבֹדָה Arbeit, Dienst <sup>1</sup>	צוֹף Honigwabe
עֵגָה (flacher) Brotkuchen	* צוֹר Fels <sup>5</sup>
* עֵר Zeuge	צִידָה, צִדָה Reisekost
עוֹף <i>coll.</i> Vögel	צִידָה Blume; צִיץ Blumen
עוֹר Fell, Haut	צִמוּקִים Rosinen
* עֲלָה Brandopfer (74 עֲלָה)	צִנָה (großer) Schild
עֲלִיָה Obergemach, Söller	צָפוֹר (kleiner) Vogel, <i>pl.</i> פֶּ <sup>6</sup>
עֲלִיז oberer; v. Gott: der	* צָרָה Bedrängnis, Not (73 צָר)
Höchste	צָרוֹר, וֹת Beutel, Säckchen
עֲפָעפִים Augenwimpern	s. קְבוּרָה Begräbnis, Grab
עֲרִיץ schreckenenerregend, ge-	* וֹת קוֹל Stimme
waltthätig	קוֹף Affe
עֲתוֹד Bock	קוֹרָה Balken
עֵם פְּנָה Frühfeige <sup>2</sup>	קִיטֹר Rauch
s. פְּדוּתָה Erlösung (74 פְּדוּתָה)	קִינָה Klage-, Trauer-lied
פְּטִישׁ Schmiedehammer	קִיר, וֹת Mauer, Wand
פְּלִיטָה Errettung; die Ge-	קִצִיעָה Kassia
retteten <sup>3</sup>	רָאֵם Wildochs
פְּנָה Ecke, רֹאשׁ פֶּ Eckstein	רִאשׁוֹן erster (38 רֹאשׁ)
פְּנִינִים Perlen <sup>4</sup>	s. רֵאשִׁית Anfang, Erstes
פְּקוּדִים Anordnungen <i>po.</i>	* רוּחַ, וֹת Wind, Geist <i>f.</i>
פָּרָה Kuh (26 פָּר)	רוּחַב, וֹת Straße, Platz
פָּרֵשׁ Reiter, <i>c. sg.</i> פָּרֵשׁ	רוּחָם barmherzig <sup>7</sup>
פְּשֵׁתִים <i>pl.</i> Lein, Flachs <i>f.</i>	רוּחַ, וֹת Streit, Rechtssache
* צֶאֱן Kleinvieh	s. רוּחַ הַנִּיחָח Geruch; הַנִּיחָח der
* צִדִּיק gerecht (צִדִּיק)	wohlgefällige Geruch

<sup>1</sup> Ἀβρόν. | <sup>2</sup> Βρυθαρρ. | <sup>3</sup> „Pleite“ (jüdisch-deutsch). | <sup>4</sup> Peninna. | <sup>5</sup> Aram. צור; Ἰζόρ. | <sup>6</sup> Zippora. | <sup>7</sup> Abd ur-rachmân.

ריק] Leeres, Eiteles	שכור] (25) trunken
s. רכוש Habe, Besitz	שמעה, שמעה Gerücht, Kunde
רם hoch (71 רום) <sup>1</sup>	שקנצים Götzen (שקנץ)
s. רמה Maden, Gewürm	שריון, ים, ות Panzer
רמון Granatapfel(baum)	s. תאנה Begehren, Gelüst
רמיה Trug (מְרָמָה)	*תאנה, ים Feige(nbaum)
s. רנה Jubel	s. תבה (Kiste), Arche
רעה Genosse, Freund, suff. רעהו	תבואה Ertrag (76 בוא)
*רעה Böses, Bosheit, Unglück	תבונה Einsicht, Verständig-
רק leer, nichtig	keit (72 בין)
רשאר Sauerteig	תבול] (bebaute) Erde f., po.
s. שיבה graues Haar	ות תהום, Waterschwall,
שיר Kalk	gew. f.
שית Gesträuch	תהלה Lobgesang (73 הלל)
s. שמאל linke Seite	תודה Danksagung (76 ידה)
שערה, gew. שערים Gerste	תור Turteltaube
שרגים Weinranken	*תורה Anweisung, Gesetz
שאול Unterwelt, Hades f.	תושב Beisatz, c. sg. תושב
s. שאר u. שארית Übrigge-	(68 ישב)
bliebenes	*תחלה Anfang (73 תחל)
שבועה Schwur, Eid	תחנה Bitte, Flehen
שדי] der Allmächtige (?)	תחנונים Bitten, Flehen (73 חנן)
שולים Schleppe, Saum (des	תחתון unterer
Kleides)	תיכון in der Mitte befindlich
שוק Schenkel, Keule f., du.	תימן] Süden (23 ימן) <sup>1</sup>
ים שושנה, Lilie, Anemone (?)	s. תירוש Most (68 ירש)
שיר Gesang, Lied (72 שיר)	תנומה Schlummer (71 נום)

<sup>1</sup> Abram. | <sup>2</sup> Jemen.

תנור Backofen (Backtopf)	תקופה Umlauf (der Sonne, des Jahres)
תנין großes Seetier, $\alpha\eta\tau\omicron\varsigma$	תרדמה tiefer Schlaf
תעלה Kanal, Wasserleitung	תרועה Lärm (Jubel-, Kriegsgeschrei)
תפוח Apfel(baum)	תשוקה Trieb, Verlangen
*תפלה Gebet <sup>1</sup> (73 התפלל)	
*ת. תקוה Hoffnung (קנה 74)	

23. Masculina mit veränderl. Vokal in vorletzter Silbe.

*אדון Herr 19d <sup>2</sup>	*המון Geräusch, Volksmenge
אמיר Wipfel	חזון Vision (תה 74)
אסון Schaden, Verletzung	חלון gerüstet; ח' צבא zum [Kriege]
אסיר Gefangener (אסר 65)	חליל Flöte
אפיק Rinnsal, Bett (eines Gewässers)	חסיד fromm
ארור verflucht (ארר 73)	חסיל Heuschrecke (Vertilger)
[אשר] Schritt, nur <i>suff. u. pl., f.</i>	חציר Gras
אתון Eselin	חרון (Glut) Zorn (חרה 74)
בחר <i>pl. ב.</i> Jüngling	חריש Pflügen, Pflügezeit
ברוך gesegnet <sup>3</sup>	טהור rein (טהר 65)
בריא wohlgenährt, fett	יגון Kummer
באון Majestät, Stolz (באה 74)	יחיד einzig
גבה hoch (גבה 65)	ימין rechte Seite <i>m.</i> , rechte
גביע Kelch; Blumenkelch	*יתום Waise [Hand <i>f.</i> <sup>4</sup> ]
*גדול groß	*כבוד Ehre, Herrlichkeit <sup>5</sup>
*גחון Bauch	קליל Ganzopfer
גרון Kehle	לביא Löwe, Löwin
גניג Seufzen, stilles Klagen	*לשון, ות Zunge <i>f.</i>
	*מאור, ות Lichtkörper (אור 71)

<sup>1</sup> Tephillin (Gebetsriemen). | <sup>2</sup> Adonis. | <sup>3</sup> Baruch. | <sup>4</sup> Benjamin. | <sup>5</sup> Ikabod אִי־קִבּוֹד.



מְבוֹא Eingangsort (בּוֹא 76)	*קָדוֹשׁ heilig (קָדַשׁ)
מָכוֹן Stelle, Stätte (כוֹן) <i>po.</i>	קָדִים [קָדִים] Ostwind
מָלוֹן Herberge (לִין 72)	קָטָן klein ( <i>f. u. pl. v.</i> קָטָן 26)
מָקוֹם Ort (קוֹם 71)	קָצִין Anführer, Richter <sup>4</sup>
מָקוֹר Quell	*קָצִיר Ernte (קָצַר)
מְרוֹם Höhe (bes. <i>v.</i> Himmel)	קָרוֹב nahe (קָרַב)
מְשׁוֹשׁ Freude (שִׁישׁ 72)	רָחוֹק fern (רָחַק 65)
מָשִׁיחַ Gesalbter (מָשַׁח 65) <sup>1</sup>	רָצוֹן Wohlgefallen (רָצָה 74)
מְתוֹק süß, <i>f. u. pl.</i> ו.	רָקִיעַ Firmament
נְאֻם (nur <i>st. c.</i> ) Ausspruch,	שָׂכָר Tagelöhner (שָׁכַר)
Orakel	שָׁעִיר haarig; Bock; bocks-
*נָבִיא Prophet	gestaltiger Dämon
נָזִיר Fürst, Vorsteher	שָׁאוֹן Getöse, Getümmel
נָזִיר Nasiräer	שָׁבֹועַ, וְהַיּוֹם Woche, <i>pl. abs.</i> שָׁבֹועִים
נָעִים angenehm, lieblich <sup>2</sup>	שָׁלוֹם Friede, Wohlbefinden <sup>5</sup>
נָשִׂיא Fürst	שָׁמִיר Dornen
נְתִיב Pfad ( <i>pl. v.</i> נְתִיבוֹת)	שָׁרוֹף scharf
*נֶעָוָה Sünde (עָוָה 74)	*תָּמִים <i>integer</i> , unsträflich
נָעֻם stark, mächtig; zahlreich	זָכוֹר Andenken (זָכַר)
נָעֻם klug, listig	חֲזִיוֹן, וְהַיּוֹם Vision, <i>c.</i> חֲזִיוֹן 74
נָעֻם reich	*שָׁרִיף Reinheit, Unschuld
*נִסְתָּר Entronnener	(נָקָה 76)
נִסְתָּר Aufseher, praefectus	שָׁרִיף Beschwerde, <i>c.</i> שָׁרִיף
נִסְתָּר Armband	שָׁרִיף Depositum
שָׁרִיף Schleier, Hülle	שָׁרִיף Deutung
שָׁרִיף klein <sup>3</sup>	שָׁרִיף Zimmt, <i>c.</i> שָׁרִיף
שָׁרִיף Norden	שָׁרִיף Ruhefeier

<sup>1</sup> Messias. | <sup>2</sup> Naëmi נַעֲמִי. | <sup>3</sup> Zoar. | <sup>4</sup> Kadi (arab. Richter).

<sup>5</sup> Salomo, Salamis.

## 24. Masculina mit veränderlichem Vokal in letzter Silbe.

I. וַתְּ, אֶזְרָה, וַתְּ	Schatz	מִיתָר	Zeltstrick; Bogensehne
אֶיִל	Hirsch	*מִלְאָךְ	Bote, Engel <sup>5</sup>
וַתְּ אֶצְבָּע	Finger <i>f</i> .	דּוּ. מִלְקָחִים	Zange (לָקַח 67)
וַתְּ לֹס	Los <sup>1</sup>	*מִסְפָּר	Zahl (סָפַר)
*דָּג	Fisch <sup>2</sup>	יֵם מַעְגָּל	Geleise
*דָּם	Blut <sup>3</sup> , דָּמָם	וַתְּ מַעְיָן	Quelle (עִין 29)
*הֵיכַל	Palast; Tempel	מַעְלָלִים	Thaten (bes. Gottes)
*יָד	Hand <i>f</i> ., יָדָם	מַעְרָב	(Sonnen-) Untergang
כְּבֹשֶׁן	Schmelzofen	וַתְּ עֶרֶב	Westen (28)
כֹּבַע (ק)	Helm, <i>c</i> . כֹּבַע	מַפְעָל	That, Werk
*כֹּכַב	Stern <sup>4</sup>	(Gottes)	
כָּפֹר	Umkreis; Brotlaib, <i>pl</i> .	מִצְרָע	aussätzig
וַתְּ	Talent (Gewicht, Geld)	*מִקְדָּשׁ	Heiligtum (קָדַשׁ)
*ס. מֶאֱכָל	Speise (אָכַל 66)	מִשָּׂא	1. (nur <i>s</i> .) Tragen,
מִבְצָר	Festungswerk	לַאֲסוֹת	Last; 2. mit <i>pl. c</i> . מִשָּׂאוֹת
*מִגְדָּל	Turm (עָדַל 66)	אִשְׁרָא	Ausspruch (76)
מִגְדָּנוֹת	Kostbarkeiten	מִשְׁכָּב	Liegen; Lager, Bett
*מִדְבָּר	Wüste	וַתְּ מִשְׁכָּן	Wohnung, Stifts-
מִסָּר	Zurechtweisung (סָר)	הֵטָה	hütte (שָׁכַן)
מִרְאָה	Furcht 24 b (רָא 76)	מִשְׁמֶרֶת	Gewahrsam, Gefängnis
מִרְדָּה	Abhang (רָדַד 68)	*מִשְׁפָּט	Gericht; Recht, auch
*מִשְׁכָּב	Wohnung, <i>conses-</i>	סִימָן (26), (שָׁפַט)	synon. חֶק
סִימָן (68)		ס. מִשְׁקָל	Gewicht (שָׁקַל)
מִזְרָח	(Sonnen-)Aufgang, Osten	נֶאֱמָן	beständig, dauerhaft,
(זָרַח 65)		סֶלֶם	Leiter : [zuverlässig]

<sup>1</sup> χοράλλιον? | <sup>2</sup> Dagon? | <sup>3</sup> Hakel-Dama. | <sup>4</sup> Bar Kochba. |<sup>5</sup> Maleachi.

s. עוגב Flöte	כרם Winzer
עולל, עולל Kind (bes. spielen-	מאונגים Wage (2 Wagschalen)
*עולם Ewigkeit [des]	מוסרות, מוסרים <i>vincula</i> (אסר)
עכבר Maus	*מועד 1. Zeitpunkt; 2. Fest
צואר Hals	(-tag); 3. Zusammenkunft,
קרבן Darbringung, Opfer <sup>1</sup>	Versammlung (יעד 68)
שועל, ים Fuchs	מופת Wunderzeichen, τέρας
שופר, ות Horn (Instrument)	מוקש (Sprenkel), Schlinge
שולחן, ות Tisch <sup>2</sup>	*מזבח, ות Altar (זבח 65)
תולע, תולע Wurm	מספר Wehklage 24 e (ספר)
— — —	*מעשר, ות Zehnte (עשר 39)
*II איב Feind	*מרגל Kundschafter
אלם stumm	נתן gebend
ברא Schöpfer (ברא 75)	העור blind, עור
*נאל Erlöser	*עץ Baum, oft coll.; עצים
חרש taub (חרש 65)	Bäume, Holz(stücke)
*חתן Schwiegervater (V. der	עקש verkehrt
Frau)	ערב Rabe <sup>4</sup>
יובל Widder; Signalhorn	פקח sehend, pl. פקחים
יונק Säugling	צפרדע, pl. ד Frosch
יצר Bildner, Töpfer	קרא Rebhuhn
יקש Vogelsteller (יקש 68)	רון Fürst, po.
*ישוב Einwohner	*שנא Hasser
בכם Walker	שרק e. edle Traubenart
*כהן Priester <sup>3</sup>	שוברים Feinde po.
ת, כסא, ות Thron	שמר (Ordner), Vorsteher

<sup>1</sup> Mark 7, 11. | <sup>2</sup> Schulchan Aruch. | <sup>3</sup> Cohn (jüd. Familienname). | <sup>4</sup> Oreb, Richt 7.

\*שֵׁלַח sendend  
 \*שֵׁם, וְהַ Name  
 \*שֹׁמֵר Wächter, Hüter  
 \*שֹׁפֵט Richter<sup>1</sup>

25. Masculina mit zwei veränderlichen Vokalen.

\*אָדָם] Mensch, Menschen  
 \*אָשָׁם Schuld, Schuldopfer  
 \*בָּצֵל Zwiebel  
 \*בָּקָר Rindvieh, *coll.*, auch *pl.*  
 \*בָּרָד] Hagel  
 \*בָּרָק Blitz<sup>2</sup>  
 \*בָּשָׂר Fleisch  
 \*דָּבָר Wort  
 \*s. דָּגָן Getreide  
 s. הָדָר Herrlichkeit  
 \*s. זָהָב Gold  
 \*זָכָר *mas, masculus*  
 זָנָב, וְהַ Schwanz 25a  
 \*s. זָקָן Bart (bärtiges Kinn)  
 חָדָשׁ neu  
 חָזָק stark, kräftig (65 חָזָק)  
 \*חָכָם weise (65 חָכָם)  
 \*s. חָלָב Milch, *c.*  
 \*חָלָל durchbohrt  
 חֲלָצִים *du.* Lenden (fleischiger  
 Teil des Oberschenkels)

III. אֶרְמוֹן Hochburg, Palast,  
*pl. c.* אֶרְמוֹנוֹת  
 אֶשְׁכְּלוֹ Traube, *pl.* אֶשְׁכְּלוֹת, *c.*  
*u. suff.* אֶשְׁכָּה  
 קֶדְקֶד Scheitel, *suff.* קֶדְקֶדוֹ

חָלָק] glatt  
 \*חָמָם Gewaltthat, Unrecht  
 \*חָמָר Asphalt  
 \*חָתָן Eidam, Bräutigam  
 \*יָבָם *levir*, Bruder des  
 Mannes  
 יָקָר kostbar  
 \*יָשָׁר rechtschaffen<sup>3</sup>  
 \*כָּזָב Lüge<sup>4</sup>  
 כַּנָּף, וְהַ Flügel, *du. c.* כַּנְּפִי;  
 Zipfel des Kleides  
 \*s. לֵבָב Herz  
 לָבָן] weiß; *pl.*<sup>5</sup>  
 s. מָטָר Regen  
 מִשְׁלַל Spruch, Sprichwort  
 נָכַל Thor, Gottloser<sup>6</sup>  
 \*נָהָר, וְהַ Fluß  
 \*נָחָשׁ Schlange<sup>7</sup>  
 נָכָר] Fremde, Ausland, *c.*  
 נָכָר  
 s. עָמַל Mühsal

<sup>1</sup> *sufetes.* | <sup>2</sup> Barak. | <sup>3</sup> Jesurun. | <sup>4</sup> Bar Koseba. | <sup>5</sup> Laban.  
 Libanon. | <sup>6</sup> Nabal. | <sup>7</sup> Nahas.

עֵנָב Traube	גֹּדֶר Mauer, c. גִּדְרִי <sup>6</sup>
עָנוּ demütig, duldend (עָנָה 74)	דָּשֵׁן fett
עָנוּ Wolke	* וָקֵן Greis
* s. עָפָר Staub	חֲבֵר Gefährte, Genosse <sup>7</sup>
* s. עָשָׂן Rauch	חָדַל aufhörend
* s. עֲצָא, וְחַ Heer, Kriegsdienst <sup>1</sup>	חֲנֵף ruchlos
צִלַּע Rippe f., c. צִלְעַ	חָסַר ermangelnd
s. צָמָא Durst (צָמָא 75)	חָפֵץ Wohlgefallen habend,
s. קָהַל Versammlung <sup>2</sup>	pl. c. חֲפִצֵי
רָחַב weit, geräumig <sup>3</sup>	* וְחָצֵר, יָם, וְחַ Vorhof
* s. רָעַב Hunger (רָעַב 65)	* טָמֵא unrein, c. טָמֵא
רָעָבוֹן Hungersnot, c. רָעִבוֹן	* יָבֵשׁ trocken <sup>8</sup>
* רָשָׁע gottlos; schuldig	יָעַל Steinbock <sup>9</sup>
שָׂבַע Sättigung	* יָרָא (sich) fürchtend
* s. שָׂכָר Lohn <sup>4</sup>	s. יָרַח Mond
* s. שָׁעַר Haar, coll.	* du. יָרֵךְ Lende f., c. יָרֵךְ
שָׂרָף Giftschlange; Seraph	* יָשָׁן schlafend, pl. c. יָשְׁנֵי
שִׁכָּר [שִׁכָּר] berauschendes Getränk <sup>5</sup>	וְחַ Pflock, Zeltpflock
s. שָׁלַל Beute	כָּבֵד Leber
שָׁפַל niedrig, gering	כָּבֵד schwer, c. כָּבֵד u. כָּבֵד
תָּמַר Palme, Dattelpalme	כָּתֵף Schulter, Seite f., c. כָּתֵף
	* מָלֵא voll, c. מָלֵא
אָבֵל trauernd, pl. c. אֲבֵלִי	נָמַר Pardel
* אָרַךְ אַפַּיִם langmütig	עָמַל sich abmühend
אָשָׁם schuldig	עָצַל faul
בָּצֵק Teig, suff. בָּצֵקוֹ	עָקַב Ferse, c. עָקֵב <sup>10</sup>

<sup>1</sup> Zebaoth. | <sup>2</sup> Qohéleth. | <sup>3</sup> Rehabeam רְחַבְעָם. | <sup>4</sup> Isaschar יִשָּׁשְׁכָר. | <sup>5</sup> σιχαρά. | <sup>6</sup> τὰ Γάδειρα Gades (Cadix). | <sup>7</sup> Hebron חֶבְרוֹן. | <sup>8</sup> Jabes. | <sup>9</sup> Jael. | <sup>10</sup> Jakob.



*עָרַל unbeschnitten, <i>c.</i> עָרַל	שָׂמַח sich freuend, <i>pl. c.</i> שָׂמַחֵי
u. עָרַל	u. שָׂמַחֵי
צָמָא durstig	שָׁכַח vergessend, <i>pl. c.</i> שָׁכַחֵי
קָצָר kurz	שָׁכֵן Nachbar
רָחַל Mutterschaf <sup>1</sup>	שָׁלוּ ruhig, sorglos
רָעֵב hungrig	שָׁלֹם vollständig (23 שְׁלוֹם)
שָׂבַע satt	שָׁקֵד Mandel(baum) <i>pl.</i>

## 26. Masculina mit doppeltem Schlußkonsonanten (vgl. 73).

אֵי Küstenland, <i>pl.</i> אֵיִם	יְ, וְ, וְ, וְ Kelter, <i>torcular</i>
Küsten und Inseln (des Mittelmeeres)	דָּב Bär(in)
אֵיִם <i>pl.</i> Schakale	דָּל gering, niedrig, arm
*וְ, וְ Mutter	דָּק zermalmt, dünn
*אָף Zorn; <i>du.</i> Nase, Gesicht (65 אָנָף)	*הָרַג Berg, הָרַג
*אָש Feuer <i>f.</i>	חָג Fest, חָגָה <sup>2</sup>
אָת Beilschneide (Pflugschar?)	חָוָה Ufer, Gestade
(חָבָה Teil), לָבַד allein	חַי lebend, lebendig
יְ Beute (לָבַד) חָבָה	*חָה Gaumen
בָּר rein, lauter	*חָה Wärme (חָה 73)
בָּר (ausgedroschenes) Getreide	חָה Gunst, Gnade <sup>3</sup>
חָה e. Maß f. Flüssiges (=Epha)	*חָה Pfeil
*חָה Dach	*חָה Satzung, <i>suff.</i> חָה
גָּל gew. <i>pl.</i> , Steinhaufe; Welle (גָּל 73)	יְ Furcht, Schrecken
*גָּן Garten	יְ zerbrochen
	טָל Tau, <i>ros</i>
	טָל Kleine, Kinder (zuw. mit Einschluß der Frauen)
	*יָם Meer, <i>c.</i> יָם.

<sup>1</sup> Rahel. | <sup>2</sup> Haggai. | <sup>3</sup> Hanna חָה, Ἀννα.

כַּד Eimer, Krug <i>f.</i>	* <i>s.</i> , <i>i</i> פַּת Bissen <i>f.</i>
*כָּל ganz, all, <i>suff.</i> כָּלָנוּ	<i>i</i> צַד Seite
כֵּן, 1. Stelle, Posten; 2. Ge-	* <i>s.</i> צֵל Schatten <sup>5</sup>
stell, Basis, <i>suff.</i> כְּנִי	*צַר Feind <i>po.</i>
* <i>du.</i> כַּף (hohle) Hand <i>f.</i> <sup>1</sup>	צַר Bedrängnis, Not; <i>adj.</i> eng
כֶּר Lamm	*כֶּן Nest
*כֵּה, לֵב Herz <sup>2</sup>	<i>s.</i> קֵץ Ende
*כִּנֹּן Schild, מִגְנִי (גִּנֹּן)	קָר Kälte
מָן Manna	[קֶשׁ] (kurzes) Stroh, Stoppeln
מָעוֹ Festung, Schutzwehr,	*רַב viel, mächtig <sup>6</sup>
מָר bitter <sup>3</sup> [מַעֲזִי]	*רַב Menge
מֵר Myrrhe	רַךְ zart, <i>tener</i>
<i>s.</i> נֵם Signalstange, Panier	*רַע böse; <i>subst.</i> Bosheit
נֶץ Habicht	[רַע] schlechte Beschaffenheit
סָל Korb	*שָׁק Sack, <i>saccus</i> [Fürst <sup>7</sup>
<i>i</i> סָף Schwelle	*שָׂר Oberster, Vornehmer;
עֹז stark, grausam	* <i>du.</i> שֵׁן Zahn <i>f.</i>
* <i>s.</i> עֹז Stärke <sup>4</sup>	<i>s.</i> תָּם <i>integritas</i> <sup>8</sup> ; Gott-
עֹז Ziege	ergebenheit, Frömmigkeit
<i>s.</i> עֵל Joch	תָּם gottergeben, fromm
*עַם Volk, הָעַם <i>pl.</i>	תָּן gew. <i>pl.</i> Schakal
*עַם gew. <i>pl.</i> Verwandte,	תָּף Handpauke, τύμπανον
Stammgenossen	
*עֵת, יָם (יָם) Zeit <i>f.</i>	אֲנִי Sumpf, אֲנִימִים, <i>c.</i> אֲנִי
פֶּה Klappnetz	אָרֶם rot, rotbraun <i>f.</i> אֲרָמָה <sup>9</sup>
פָּר Farre, הָפָר (פָּרָה 22)	גָּלָל Rad <i>pl. suff.</i> גָּלְגָל

<sup>1</sup> χάππα. | <sup>2</sup> Λεββαῖος. | <sup>3</sup> Mara Ex 15, 23. | <sup>4</sup> Usia עֲזִיָּה. | <sup>5</sup> Bezaleel. | <sup>6</sup> Rabbi. | <sup>7</sup> Sara. | <sup>8</sup> Urim und Thummim. | <sup>9</sup> Edom.

*נָמֵל Kamel	עֵרֹם, עָרֹם nackt
הָדָם Myrte <sup>1</sup>	עָמֵק tief
לָאֵם Nation	עֵצָב Götzenbild, gew. <i>pl.</i>
*מִבְטָח Vertrauensgegenstand	עֶקְרֵב Skorpion
<i>suff.</i> מִבְטָחִי (בְּטָח)	*קָטָן klein
מִטְעָמִים <i>pl.</i> Leckerbissen (טָעַם)	חַטָּא קָרֵדִים, יָם, חַטָּא Axt
מַעְמָקִים Tiefen (עָמַק)	בָּרֶזֶל Eisen <sup>2</sup>
מַשְׁגָּב (sichernde) Anhöhe	יָרְדֵּן פֶּרֶךְ Fruchtgarten <sup>3</sup>

## 28. Männliche Segolata von starken Stämmen.

* <i>s., e</i> אָבֵל Trauer	אֲשֶׁרִי Glückseligkeiten des ..
*אָבֵן Stein <i>f.</i> <sup>4</sup>	= Heil dem .. <sup>6</sup>
אָבֵר 35 Schwungfeder	*יָבֵד Kleid, <i>suff.</i> בָּגָד
*אָהֵל Zelt, <i>pl.</i> אֶהֱלִים	[בְּטָח] Sicherheit; gew. <i>adv.</i>
אֶהֱלוֹת, אֶהֱלִים Aloeholz	לֵבִי sicher, sorglos
* <i>du.</i> אֹן Ohr <i>f.</i>	* <i>s., i</i> בָּטֵן Bauch <i>f.</i>
<i>s.</i> אָכַל Speise	בְּלִיעַל Nichtswürdigkeit;
*אֶלֶף tausend	בָּסֵר Herlinge [Verderben]
אֶלֶף, gew. <i>pl.</i> Rind <sup>5</sup>	*בַּעַל Herr; הַבַּעַל Baal
יָאֵר Wort	יָבֵעַ Gewinn, bes. unge-
אָפֵל dichte Finsternis <i>po.</i>	*בֹּקֶר Morgen, <i>pl.</i> [rechter]
אָפַם Aufhören, Ende, Nicht-	* <i>du. i</i> בָּרֶךְ Knie <i>f.</i>
אָפֵר [sein] Asche	יָבֵר abgeschnittenes Stück
*אֶרֶז Ceder	יָבֵה Höhe [(v. Opfern)]
*וֶתֶף Pfad <i>f., po.</i>	[יָבֵר] Mann, meist <i>po.; pl.</i> <sup>7</sup>
* <i>s.</i> אֶרֶךְ Länge	<i>s.</i> גָּדֵל Größe
*וֶתֶף Land, Erde, <i>f.</i>	יָבֵעַ <i>truncus</i>

<sup>1</sup> Hadassa. | <sup>2</sup> Barsillai. | <sup>3</sup> Karmel. | <sup>4</sup> Eben Ezer. | <sup>5</sup> Aleph, Ἀλεφα. | <sup>6</sup> Asser אֲשֶׁר; Aschera הָאֲשֶׁרָה. | <sup>7</sup> Gabriel.

נָמָא Papyrusstaude	חֲמֵשׁ] Fünftel
גֶּפֶן Weinstock <i>f.</i>	* חֶסֶד Gnade, Huld <sup>3</sup>
* גֶּרֶן Tenne <i>f., pl.</i> גֶּרְנוֹת	* e חָפֵץ Gefallen; <i>pl.</i> Kostbarkeiten
* i גֶּשֶׁם Regen	i חֶצֶן Busen, <i>sinus</i>
דָּבָר Pest	* וַחַב חֶרֶב, וַחַב Schwert <i>f.</i>
* דֶּרֶךְ Weg <i>m. (f.)</i>	חֶרֶב Trocknis, Hitze
דָּשָׁא junges, frisches Grün	e חֶרֶם Bann
i דִּשְׁן Fettigkeit, Fettasche	חֶרֶף Herbst
הָבֵל Hauch, Vergänglichkeit	* s. חֹשֶׁךְ Finsternis
i זְבַח Schlachtung, (Schlacht-) Opfer	i טָבַח Schlachtvieh
s. זָכַר Gedenken an etw.	s. טַעַם Geschmack; übtr. Ver-
* s. זַעַם Zorn	* יָלַד Kind, Sohn [stand
זָרֵם starker Regen, Wolken-	יַעַר Wald <sup>4</sup>
* זָרַע Same [bruch	יָצַר Gebilde; Sinnen, Dichten (des Herzens)
חָבֵל Strick, <i>pl. c.</i> חָ u. חָ	יָקַב Kelter(kufe), <i>lacus</i>
חָבַל, gew. <i>pl.</i> Schmerzen, Wehen	יָרַח Monat
חֲדָר <i>suff.</i> חָ (inneres) Gemach	יָרֵק das Grün (allgemein)
* חֲדָשׁ Neumond, Monat	יָיִשׁעַ, יָיִ Heil <sup>5</sup>
e חָטָא Sünde, חָטָאֵיהֶם!	* יָשָׁר Geradheit, Rechtschaffenheit
חֲטָר Zweig, Reis	i יָתֵר Übriges; Seil, Sehne <sup>6</sup>
* e חֶלֶב Fett <sup>1</sup>	<i>pl.</i> [כָּבֵשׁ] (Schaf-)Lamm
* e חֶלֶק Teil <sup>2</sup>	i כָּלָא, gew. בֵּית כ' Gefängnis
חֲמֹר Lehm; (Getreide-)Maß = 10 Epha	* כָּלָב Hund

<sup>1</sup> Haleb (Aleppo). | <sup>2</sup> Hilkia. | <sup>3</sup> Bethesda בֵּית חֶסְדָּא. | <sup>4</sup> Kirjath-Jearim. | <sup>5</sup> Jesaja. | <sup>6</sup> Jethro.

בֹּמֶר] <i>pl.</i> Götzenpriester	גֹּזֶר Diadem, Krone
*כֶּסֶף Silber, כֶּסֶפִּיהֶם	*נַחַל Bach
בָּעַם Verdruß, Unmut	<i>e</i> נָכַד Nachkommen
*כֶּפֶר Lösegeld	<i>i</i> נֹכַח gegenüber
<i>s.</i> כֹּפֶר Asphalt, Pech	*נִסְקָה Trankopfer, נִסְקִיהֶם
*כֶּרֶם Weinberg <sup>1</sup>	*נֶעַל Schuh <i>f.</i>
כְּשָׁפִים Zaubereien	*נֶעֱר Knabe; Bursche, Diener
לֵהֵט Flamme	*נֶפֶשׁ, וְהָ Seele <i>f.</i>
*לֶחֶם Brot <sup>2</sup>	נָצַח, נֶצַח Dauer. לְנֶצַח
לֶחֶם הַפָּנִים Schaubrot(e)	נֶצֶר Schoß, Schößling
<i>s.</i> לְחִץ Bedrückung, Drangsal	<i>i</i> נֶשֶׁף Dämmerung
<i>i</i> לֶקַח (vorgetragene) Lehre <i>po.</i>	<i>i</i> נֶשֶׁר Adler
מָלַח] Salz	נֶתֶר νῆτρον, Laugensalz
*מֶלֶךְ König <sup>3</sup>	סֵלַע Fels <sup>5</sup>
וַת מִצָּה, וַת Stirn	סֵלַת feinstes Mehl <i>f.</i>
<i>s., i</i> מִתֵּנִי Zaum <sup>4</sup>	סֵפֶר Buch
מִתְנִים Hüften	סֶתֶר Hülle, Schirm, Schutz
נָבַל Schlauch, Krug; Harfe	*עֶבֶד Knecht <sup>6</sup>
(נִי 'auch)	<i>e</i> עֵבֶר das Jenseitige, jen-
<i>s., e</i> נֶגֶב Südland	<i>e</i> עֵגֶל Kalb <sup>8</sup> [seits <sup>7</sup>
<i>e</i> נֶגֶד gegenüber	<i>e</i> עֶרֶד Herde
*גִּינָה Glanz	* <i>s., e</i> עֶזֶר Hülfe <sup>9</sup>
*יָגַע Schlag, Plage	*יָמָק Thal
*יָגַד, יָגַד Gelübde	עֵמֶק Tiefe
*יָנוֹם (Nasen-, Ohr-)Ring	עֹמֶר Garbe

<sup>1</sup> Karmel. | <sup>2</sup> Beth-Lehem. | <sup>3</sup> Melchisedek; Moloch. | <sup>4</sup> Metheg. |  
<sup>5</sup> Σόλοι, Stadt an der Küste Ciliciens und auf Cypren. | <sup>6</sup> Ebed-  
Melech, Jer. 38; Abd Allah. | <sup>7</sup> Ἐβραῖοι. | <sup>8</sup> Eglon. | <sup>9</sup> Esra,  
Elieser; Hasdrubal עֲזַרְבַּעַל.



* <i>pl.</i> [עֵצָב] Schmerz, saure Arbeit	* <i>s., i</i> צֶדֶק Gerechtigkeit <sup>3</sup>
* <i>ות</i> יָם, עֵצָב Knochen, Ge- [עֶרֶב] Abend <sup>1</sup> [bein <i>f.</i>	מִיָּתֵימִים Mittag
<i>s.</i> עָרִי Nacken	צֶלֶם Bild, Götzenbild
<i>ות</i> עֶרֶשׁ Bettstatt, Divan <i>f.</i>	<i>i</i> צֶמֶד Paar (zusammenge- spannter Tiere)
* <i>s., e</i> עֶשֶׂב Kraut (die nicht baumartigen Pflanzen)	<i>i</i> צֶמַח Sproß, Gewächs; gew.
עֶשֶׂק Bedrückung	<i>s.</i> צֶמֶר Wolle [coll.]
<i>s.</i> עֶשֶׂר Reichtum	צֶעֶד Schritt
<i>i</i> פֶּגֶר Leichnam	* <i>ות</i> קֶבֶר, <i>i</i> Grab
פֶּחַד Furcht, Schrecken	קֶסֶם Osten, קֶדְמָה nach O. <sup>4</sup>
פִּילְגֵשׁ <i>pl.</i> פִּילְגֵשִׁים Kebsweib	* <i>קֶדֶשׁ</i> Heiligtum; <i>pl.</i> קֶדְשִׁים
* <i>פֶּלֶג</i> Bach	קֶמַח Mehl
פֶּלֶם Schnellwage	קֶמֶץ volle Hand, קֶמֶצוּ
פֶּסַח Passah-fest, -lamm <sup>2</sup>	קֶסֶם Wahrsagung ( <i>s.</i> קֶסֶם 54)
<i>i</i> פֶּסֶל Schnitzbild, Götzen- bild, <i>pl.</i> פֶּסִילִים	<i>s., i</i> [קֶצֶף] Zornausbruch
* <i>פֶּעַל</i> Werk	קֶצֶר Ungeduld
* <i>פֶּעַם</i> Mal <i>f.</i> , פֶּעַמִּים	* <i>s., i</i> קֶרֶב Inneres
* <i>i</i> פָּצַע Wunde	קֶרַח Kälte, Eis
פֶּרָא [פֶּרָא] Wildesel, <i>pl.</i>	* <i>du.</i> קֶרֶן cornu, Horn <i>f.</i>
<i>i</i> פֶּרֶד Maultier	קֶשֶׁב [קֶשֶׁב] das Aufmerken
<i>i</i> פֶּרַח Blüte	קֶרֶב, רֶבַע Viertel
* <i>i</i> פֶּשַׁע Frevel	* <i>du.</i> רֶגֶל Fuß <i>f.</i> <sup>5</sup>
* <i>פֶּתַח</i> Öffnung, Thür	[רֶגַע] Augenblick, <i>pl.</i>
פֶּתֶן [פֶּתֶן] Otter	רֶהַט Tränkrinne
	<i>s.</i> רֶחֶב Breite
	* <i>s.</i> רֶחֶם Mutterleib
	רֶחֶם Erbarmen

<sup>1</sup> Ἑρεβος, Europa. | <sup>2</sup> πάγχα; Thapsacus תַּפְסַח | <sup>3</sup> Zedekia צֶדֶקְיָה. | <sup>4</sup> Kadmus. | <sup>5</sup> Rigel, Stern im Orion.

י רָבָּב Wagen; Wagenzug	שָׁלֵג Schnee
* רֶמַח Lanze	שָׁלֵם, gew. <i>pl.</i> Friedmahlopfer
רִמָּשׁ [רִמָּשׁ] kleine Tiere	שָׁמֶן Öl; Fett <sup>1</sup>
רָעַם Donner	* <i>s.</i> , <i>i</i> שֶׁמֶשׁ Sonne <i>f.</i> , <i>m.</i>
רָעַשׁ Erdbeben	* שַׁעַר (das) Thor
<i>s.</i> , <i>i</i> רָשָׁע Gottlosigkeit	* י שֶׁקֶל Sekel
רֹתֵם Ginsterstrauch	* י שֶׁקֶר Lüge <sup>2</sup>
<i>s.</i> שָׂבַע Sättigung	<i>s.</i> שָׂרִיץ kriechende kleine
<i>s.</i> שֵׁי שִׁבְלִי Einsicht, Verstand	Tiere, Gewimmel
* שֶׁבֶט Stab; Stamm; Scepter	שָׂרֵשׁ Wurzel, <i>pl.</i> שָׂרָשִׁים
<i>s.</i> , <i>i</i> שָׁבַר 1. Brechen, Bruch;	<i>s.</i> תֹּאֵר Form, Gestalt
2. Getreide	[תָּבֵן] Stroh
שֹׁעַ Geschrei	<i>s.</i> תַּעַר Schermesser
שֹׁחַד [שֹׁחַד] Bestechung	דְּבַשׁ Honig, <i>suff.</i> דְּבָשִׁי
שָׁחַק, gew. <i>pl.</i> , dünnes Ge-	סִבְכָּה Dickicht, <i>pl.</i> <i>c.</i> סִבְכֵי
wölk, Himmel (שָׁחַק 65)	שָׁלִיחַ Wachtel, <i>pl.</i> שָׁלִיחִים
<i>s.</i> שָׁחַר Morgenröte	<i>s.</i> שֶׁכָּמוֹ Schulter, <i>suff.</i> שֶׁכָּמוֹ <sup>3</sup>

## 29. Männliche Segolata von ע"י u. ע"י.

אֵיל Widder	* לַיְלָה, gew. לַיִל, Nacht
אֵין es ist nicht, <i>suff.</i> אֵינִי	* <i>s.</i> עֵיט Raubvögel, <i>coll.</i>
גֵּיא Thal, <sup>4</sup> <i>pl.</i> גֵּאִית	* <i>du.</i> עֵין Auge; Quelle <i>f.</i> <sup>6</sup>
* עֵיט Ölbaum	עֵזֶר junger Esel, <i>pl.</i> עֵזִים
<i>s.</i> תֵּיל Kraft, Stärke; Tüchtig-	* <i>s.</i> צִיד Jagd; Wildpret <sup>7</sup>
keit; Vermögen; Heeres-	<i>s.</i> גִּיזַן Sommer; Obsternte
macht	שִׁיתוֹ Dornen, <i>suff.</i> שִׁיתוֹ
* <i>s.</i> יַיִן Wein <sup>5</sup>	תִּישׁ Ziegenbock; <i>pl.</i> תִּישִׁים

<sup>1</sup> Gethsemane. | <sup>2</sup> Schäker. | <sup>3</sup> Sichem. | <sup>4</sup> גֵּיא (בְּנֵי) הָהָם | <sup>5</sup> *foivos, vinum.* | <sup>6</sup> En-Dor. En-Gedi. | <sup>7</sup> Bethsaida.

s. אָן Falschheit, Sünde;	שׁוּק Straße, <i>pl.</i> שׁוּקִים
s. מָוֹת Tod [Unheil]	שׁוּר Rind, <i>pl.</i> שׁוּרִים
צִלְמוֹת tiefes Dunkel <i>f.</i>	וֹדֹד Oheim (Vaters Bruder), <i>pl.</i> וֹדֹדִים
s. תֵּנָה Mitte	חֹחַ Dorn, Haken, <i>pl.</i> חֹחִים
s. עוֹל Unrecht, <i>suff.</i> עוֹלֹ	קוֹץ Dorn(en), <i>pl.</i> קוֹצִים
שׂוֹא Nichtigkeit, Falschheit	שׁוּט Geißel, <i>pl.</i> שׁוּטִים
דֹּד Korb, <i>pl.</i> דֹּדִים; Topf, <i>pl.</i> דֹּדִים	

30. Männliche Segolata von ל"ה (vgl. 74).

אָנִי Flotte <i>f., m.</i>	פָּתִי <i>pl.</i> פָּתָאִים Einfältige
*וה אָרִי, Löwe <sup>1</sup>	צִבִּי Gazelle
*s. בָּבִי Weinen	צָרִי Mastixharz
גָּרִי Böckchen <sup>2</sup>	*s. שְׁבִי <i>captivitas, captivi</i>
*חָלִי Krankheit	אָחִי Ried
s., e חָצִי Hälfte, חָצִי	בָּהִי Leere
אָרִי Zornesglut	[חָגוּ] Kluft
s., o יָפִי Schönheit	[קָצוּ] Ende (קָצָה 31)
*du. לָחִי Kinnbacke, Backe <sup>3</sup>	שָׁחִי Schwimmen (שָׁחָה 74)
*s. עָנִי Elend <sup>4</sup>	שָׁלוּ Ruhe (שָׁלוּ 25)
*s. פָּרִי Frucht, Früchte	תָּהִי Wüstenei, Öde

31. Zweivokalige Masculina von ל"ה (vgl. 74).

לֵוִי, <i>pl.</i> לְוִיִּם Levit	שָׁנִי Karmesin, gew. <i>pl.</i> שָׁנִים
*נָקִי unschuldig (נָקָה 76)	אָפֶה Bäcker
*עָנִי gebeugt, leidvoll	גָּאָה hochmütig
[קָלִי] geröstetes Getreide	*חֹהֶה Seher
שְׁנִי zweiter, <i>f.</i> שְׁנִית	יֹרֶה Frühregen (im Herbst)

<sup>1</sup> Benary (jüd. Familienname). | <sup>2</sup> En-Gedi. | <sup>3</sup> Lehi, Richt 15. |  
<sup>4</sup> Βηθανία.

*יָפָה schön; <i>f.</i> יָפָה 33	*מִשְׁקָה Getränk; Mundschenk
*ס. מַחְזָה Vision (חָזָה)	ס. מִשְׁתָּה Gelage, Trinken (שָׁתָה)
חֲנָה Lager (חָנָה) <sup>1</sup>	נָאוֹה lieblich; sich ziemend
*ס. מַחְסָה Zuflucht (חָסָה)	*ס. נֹוה Trift, Wohnung
*ס. מִמָּה Stamm, Stab (נָמָה 76)	ס. עָלָה Blatt, Blätter
ס. מִכְסָה Decke (d. Arche) (כָּסָה)	*פָּנִים Angesicht, Oberfläche <sup>2</sup>
מִנָּה <i>pl.</i> מָנִים (Geld-) Mine	*קָנָה Rohr <sup>3</sup>
(50 Sekel)	ס. קִנְיָה Ende; <i>pl. c.</i> קִצּוֹת, קִצּוֹי
[מַעֲיָה] Eingeweide, Leibes-	קָשָׁה hart
innere, <i>c.</i> מַעֲיָה, <i>suff.</i> מַעֲיָה	רָאָה Seher
ס. מַעֲנָה Antwort (עָנָה)	<i>du.</i> רִחִים Handmühle
*מַעֲשָׂה That, Thun (עָשָׂה)	רָעָה Hirt
מַקְוָה Versammlung (נִקְוָה)	רַפָּה schwach, kraftlos <sup>4</sup>
ס. מִקְנָה Viehbesitz 31c (קָנָה)	*שָׂדֶה, וְהַ Feld
*ס. מַרְאָה Aussehn (רָאָה)	שָׂה <i>c.</i> שֵׁה e. Stück Kleinvieh
מִשְׁנָה 1. Zweites, 2. Doppeltes	אִשָּׁה Feueropfer

## 33. Feminina mit Einem veränderlichen Vokal.

<i>pl.</i> אֵלְמָנָה Witwe	מָנָה Teil, Anteil, Portion
*ס. דָּגָה Fische (דָּג 24)	מַעֲבָרָה Furt (עָבַר)
מָאָה hundert	מַצֵּבָה Denkstein; Sonnen-
ס. חֲמָה Glut, Zorn (חָם 69)	säule, <i>pl. suff.</i> מַצְבֹּתָם
יִבְשָׁה [יָבֵשׁ] das Trockene, Fest-	מִתָּנָה Geschenk (נָתַן 67) <sup>5</sup>
land [יַעֲרָה]	נִפְלְאוֹת Wunder - thaten,
מוֹעֲצוֹת Ratschläge, Anschläge	-werke
מוֹרְשָׁה [יָרַשׁ] Besitztum (יָרַשׁ)	ס. עֵדָה Gemeinde, Versamm-
מוֹמְרָה Winzermesser	lung (עָדָה 68)

<sup>1</sup> Mahanaim. | <sup>2</sup> Pniel. | <sup>3</sup> κανὼν; Kanon. | <sup>4</sup> Raphé<sup>h</sup> (grammat. Ausdruck. | <sup>5</sup> Matthäus.

\* עצה Rath (יַעַץ 68)  
 פּאַך Ecke, Rand  
 du. שפּה Lippe, Rand  
 \* ים שנה, Jahr

s. שנה Schlaf (ישן 68)  
 תולדות (nur st. c.) Zeugungen;  
 (Familien-)Geschichte (ילד)  
 \* תועבה Greuel

## 34. Feminina mit zwei veränderlichen Vokalen.

\* אדמה (Acker-)Land, Boden  
 [אפלה] dichte Finsternis, *po.*  
 \* אנהה Seufzer  
 בהמה Vieh, c. <sup>1</sup>בְּהֵמָה  
 \* ברכה Segen, c. בְּרֵכַת  
 גערה das Schelten  
 ים רבלה, Feigenkuchen, c.  
 רבלת

רממה [Schweigen, Stille  
 \* s. זעקה Geschrei  
 חשכה Finsternis, c. חֲשֵׁכָה  
 ים לבנה, Ziegelstein  
 לבנה Mond *po.*  
 גאקה Geächz, Wehklage  
 \* s. גבלה Leichnam(e)  
 גבלה Thorheit, Ruchlosigkeit  
 ים נמלה Ameise [(גבל)]

נקבה Weib, Weibchen (Ge-  
 gensatz זכר)  
 \* נקמה Rache  
 s. נשמה Hauch, Odem  
 סערה Sturm  
 עגלה Wagen  
 ערבה Steppe <sup>2</sup>  
 ערבה Euphratpappel  
 \* צדקה Gerechtigkeit  
 \* s. צוהה Geschrei  
 \* s. זעקה Geschrei  
 \* רבבה Myriade (רב 73)  
 [רויה] Vollsein, Überfluß  
 [רעה] Beben  
 שגגה Schwachheitssünde  
 שממה Wüstenei, verwüstetes  
 [שפלה] Niederung [Land]

## 35. Feminina der Segolata von starken Stämmen (vgl. 28).

s. אברה Schwungfeder,  
 s. אהבה Liebe [Schwinge]  
 s. אכלה Speise (אכל)  
 \* אמרה Ausspruch *po.* (אמר)

(בטניה) pl. בטנים Pistazien  
 \* בקעה Thal <sup>3</sup>  
 s. גארה Erhabenheit, Stolz,  
 Hochmut (גאה 74)

<sup>1</sup> (Behemoth, ägypt. Lehnwort). | <sup>2</sup> Arabien. | <sup>3</sup> Beqā'.



גִּבְעָה Hügel <sup>1</sup>	נַחֲלָה Erbteil, Besitz
גְּדִירָה Ufer(rand), <i>pl. suff.</i> גְּדִירָיו	* גַּעְרָה Mädchen (נָעַר)
דְּמָעָה Thräne(n) [u. גְּדִירָיו]	עֵגְלָה Kalb f. (עָגַל)
s. חֲכָמָה Weisheit	* עֲלָמָה Jungfrau
s. חֶלֶקֶת u. הַשָּׂדֶה חֶלֶקֶת Feld-	s. עֲרוּהַ Blöße (עָרָה 74)
s. חֲמָאָה Dickmilch [besitz]	* עֲרָלָה Vorhaut (עָרַל 25)
s. חֲמֻדָּה Kostbarkeit(en)	פְּרוֹסָה (gespaltene) Klaue; Huf
* חֲרָבָה Zerstörung, <i>pl.</i> Trüm-	s. צִרְעָה Hornisse(n)
mer	קִנְיָה Eifer
חֲרָפָה Schmach, Schmähung	s. קָרִיָה Stadt (meist <i>po.</i> ) <sup>2</sup>
<i>pl. c.</i> חֲרָפוֹת	רִשְׁעָה Gottlosigkeit (רָשָׁע)
טְהֻרָה Reinheit	* שְׁלָמָה Gewand
* יִרְאָה Furcht	* שְׁמָלָה Gewand
בֶּבֶשׂ Lamm f. (בָּבֶשׂ)	* שְׂמֻחָה Freude
כְּלִיֹּת Nieren	שְׁעָרָה (einzelnes) Haar <sup>2</sup>
* מַלְכָּה Königin (מָלַךְ)	* שְׂפָחָה Magd [feigenbaum]
* מִנְחָה Opfergabe, Speisopfer	שְׁקָמָה, <i>pl.</i> שְׁקָמִים Maulbeer-

## 36. Weibliche Segolata.

אַגְרָת Brief <sup>3</sup>	זֶרֶת Spanne (als Maß)
* אֲדָרֶת Mantel	* חַטָּאת Sünde, Sündopfer, <i>c.</i>
אַמְתַּחַת Sack (nicht <i>st. abs.</i> )	חַטָּאת (חָטָא 75)
אַרְנַבְתַּת Hase	* טַבַּעַת Siegelring
בִּשְׁתַּ Scham, Schande <sup>4</sup>	* יוֹנְקֶת Schößling
גְּבִרָתַיִ Herrin (גָּבַר)	רִבְסָמַת Dinkel, Spelt
* גְּלָגֶלֶת Schädel (גָּלַל 73) <sup>5</sup>	בִּפְרָת Deckplatte üb. der Bun-
s. דַּעַת Erkenntnis (דָּעַ 68)	deslade, „Gnadenstuhl“

<sup>1</sup> Gibeä. | <sup>2</sup> Cirta; Melkart מִלְקָרֶת; Karthago. | <sup>3</sup> Vgl. ἄγ-  
 γαρρος. | <sup>4</sup> Is-Boseth אִישׁ-בִּשְׁתַּ | <sup>5</sup> Golgatha.

כְּתָנֶת <i>tunica</i> , c. כְּתָנֶת <sup>1</sup>	s., i רֶשֶׁת Netz (רֶשֶׁת 68)
כְּתָר Knauf	שְׁבֵלֶת, pl. שְׁבֵלִים Ähre; Strömung <sup>5</sup>
מַאֲכָלֶת Messer (אָכַל 66)	שַׁבָּת Sabbath f., שַׁבְּתוֹ, pl. שַׁבְּתוֹת
*s. מוֹלָדֶת Abkunft, Verwandtschaft, Familie (יָלַד 68) <sup>2</sup>	הוֹכִיחַת Zurechtweisung (הוֹכִיחַת)
מְחַרֶּשֶׁת Pflugschar, pl. חֲרָשׁ ר. (חָרַשׁ)	*s. תְּפָאֶרֶת Schmuck (פָּאָר 65)
מַקְבֵּת Hammer <sup>3</sup>	*מְחַשְׁבֵּה Vorhaben, Absicht, c. חֲשָׁב (חָשַׁב)
*s. מִשְׁכָּרֶת Lohn (שָׁכַר)	מְלָאכָה Arbeit, Geschäft, c. מְלָאכָת
מִשְׁאָרֶת Bactrog	מְלָחְמָה Krieg (לָחַם 65)
*מִשְׁמָרֶת <i>custodia</i> ; das Gotte gegenüber zu Beobachtende (שָׁמַר)	*מְמֻלָּכָה Königtum (מָלַךְ)
s. נְחֶשֶׁת Erz <sup>4</sup>	*מְמֻשָּׁלָה Herrschaft (מָשַׁל)
עֶפְרֶת Blei	מְרֻכָּבָה Wagen, pl. מ. (רָכַב)
עֲצָבֶת Schmerz	*מְשֻׁפָּחָה Geschlecht, Familie
עֶפְרֶת [פְּרֹכֶת] Vorhang	אֵילָת, אֵילָה Hinde <sup>6</sup>
עֶפְחֶת (bauchiger) Krug	עֲצָרָה, עֲצָרָה Versammlung
s. צָרַעַת Aussatz	לֶהָבָה Flamme, c. לֶהָבֶת
קְדִיחָת (hitziges) Fieber	עֲטָרָה Krone, c. עֲטָרֶת
s. קִמְרֶת Räucherwerk	

### 37. Feminina auf *ûth* und *îth*.

*יְ(â) גְלוּת Wegführung (גָּלָה 74)	*מִצְרַיִם f. מִצְרַיִת, pl. יָם.
s. דְּמוּת Ähnlichkeit, Ebenbild	אֵגִיפְטֶר Ägypter
*מְלָכוּת Königreich	עַמּוֹנִי Ammoniter
*עֲדוּת Verordnung, Gesetz (עָד)	*פְּנִימִי interior
*מִשְׁכִּית Gebilde (des Herzens), Vorstellung, Gedanke	*תַּחְתִּי untere, unterste (תַּחַת)

<sup>1</sup> χιτών, ἱμάτιον. | <sup>2</sup> Mylitta. | <sup>3</sup> Makkabäer. | <sup>4</sup> Nehusthan. | <sup>5</sup> Schibboleth, Richt 12. | <sup>6</sup> Ajalon.

## 38. Nomina eigentümlicher Bildung.

אָב Vater <sup>1</sup>	דלת Thür <i>f.</i> <sup>6</sup>
אָח Bruder <sup>2</sup>	הם Schwiegervater (V. des Mannes)
אָחות Schwester	המות Schwiegermutter
איש Mann	יום Tag
אָמה Magd; Kebsweib	כלי Gerät
אָמת, <i>suff.</i> אָמתי Treue, Zuverlässigkeit (אמן 65)	מים Wasser
אָשה Weib	עיר Stadt <i>f.</i>
בית Haus; <sup>3</sup> בית אָב Vaterhaus, <i>pl.</i> בֵּית אָבוֹת	פה Mund
בֵּן Sohn <sup>4</sup>	קשת Bogen <i>f.</i>
בת Tochter <sup>5</sup> [Wüste]	ראש Haupt
בֵּת יַעֲקֹב Strauß (T. der ה'י)	שמים Himmel <sup>7</sup>

## 39. Zahlwörter.

Grundzahlen:			Ordnungszahlen:	
1	אֶחָד	10	עֶשֶׂר	1. ראשון
2	שְׁנַיִם	20	עֶשְׂרִים	2. שְׁנִי
3	שְׁלֹשׁ	30	שְׁלֹשִׁים	3. שְׁלִישִׁי
4	אַרְבַּע	40	אַרְבָּעִים	4. רְבִיעִי
5	חֲמִשׁ	50	חֲמִשִּׁים	5. חֲמִישִׁי
6	שֵׁשׁ	60	שִׁשִּׁים	6. שִׁשִּׁי
7	שִׁבְעַ	70	שִׁבְעִים	7. שִׁבְעִי
8	שְׁמֹנֶה	80	שְׁמֹנִים	8. שְׁמוֹנִי
9	תֵּשַׁע	90	תֵּשַׁעִים	9. תֵּשַׁעִי
10	עֶשֶׂר	100	מֵאָה	10. עֶשְׂרִי

<sup>1</sup> Abram. | <sup>2</sup> Ahimelech. | <sup>3</sup> Beth-El. | <sup>4</sup> Benjamin. | <sup>5</sup> Bathseba. בַּת-שֶׁבַע. | <sup>6</sup> Δεῦρα. | <sup>7</sup> Σάμους (ή σ. die Höhe).

## 40—46 Partikeln [G 99—105].

## 43—45. Präpositionen.

אחרי, אחר, hinter	לְקראת entgegen, <i>obviam</i> 75 f.
אֵלַי zu, <i>suff.</i>	מִן von
אצל e zur Seite, neben 28	מֵאז seit
אִתִּי, אִתְּ mit, <i>suff.</i>	מִחוּץ לְ außerhalb
בְּ in, mit ( <i>instr.</i> )	מֵעַל לְ (oberhalb von), über
בְּלֹא ohne	מִתַּחַת לְ (unterhalb von), unter
בְּגִלָּל wegen	סְבִיבֹת, סְבִיב rings um
בְּעִבּוּר (in Veranlassung) wegen	עַד zu, bis, <i>suff.</i>
בֵּין zwischen	עָרִי מִבֶּלְעָדִי u. מִבֶּל' 1. <i>non ad, nihil</i>
בְּעַד, <i>st. c.</i> בְּעַד, <i>suff.</i> בְּעָרִי um,	<i>ad</i> , / בְּלִעָדִי ich durchaus
ringsum; ὑπέρ, für	nicht; 2. ohne
זוּלַת außer	עַל auf, <i>suff.</i> עָלַי
לְ (Dativbezeichnung)	עִם mit <sup>1</sup>
לְמַעַן um . . willen	תַּחַת unter, statt, <i>suff.</i> תַּחְמִי

## Konjunktionen.

אֲשֶׁר daß; weil	לְמַעַן u. אֲשֶׁר לְ in der Ab-
אַחֲרֵי אֲשֶׁר nachdem	sicht daß, damit
בְּעַד אֲשֶׁר (wegen dessen daß),	כִּי 1. daß; 2. denn; 3. weil;
weil	4. wenn, wann, εἰ
כְּאֵשֶׁר 1. gleichwie, <i>quemad-</i>	אִם wenn, si, ei
<i>modum</i> ; 2. temporal: so	כִּי אִם (nach Verneinung) son-
wie, als, wie, <i>ut</i>	dern; als wenn, außer wenn
עַקְבֵּי אֲשֶׁר (infolge dessen daß),	לֹא wenn 88a; o daß doch
dafür daß, weil	89 c
עַל-כֵּן deswegen	לֹא, לֹא־לֹא wenn nicht 88

<sup>1</sup> Immanuel.

אֵל 1. daß nicht; 2. <u>נָע</u> , <i>nē</i>	מָרַם noch nicht 47cθ
כֵּן damit nicht 41f	בְּמָרַם ehe, bevor 47cθ
לְבִלְתִּי nicht zu 41g	מֵאָז seit

## Andre Partikeln.

הֵן siehe 40d	עוֹד wiederum; noch 40f
אִי wo? 42f	עוֹד לֹא nicht wieder; nicht
אֵנָה wohin?; עַד-אֵנָה bis [wann?	מְאֹד sehr [mehr
מֵאֵין woher?	לְרַב in Menge
פֹּה hier	הַרְבֵּה viel
הִנֵּה, הֵלֵם hierher	מְעַט wenig; בְּמֶעַט beinahe
שָׁם dort; מִשָּׁם von dort	יַחַד, יוֹדוּ zusammen, <i>unā</i>
שָׁמָּה dorthin	לְבֶדֶד, בֶּדֶד allein, isoliert
אֲשֶׁר שָׁם wo (relat.)	כִּי wie 45
מִשָּׁם אֲשֶׁר מִשָּׁם von wo (relat.)	כֵּה so (weist auf Folgendes)
אֲשֶׁר שָׁמָּה wohin (relat.)	כֵּן so (weist auf Vorhergehendes)
אֲחֹרָיִת, אֲחֹרָיִת rückwärts	עַל-כֵּן, לְכֵן deswegen
מָתַי wann?; עַד-מָתַי bis wann?	לָמָּה, לָמָּה warum? (Zweck)
עַתָּה jetzt, nun	מִדּוּעַ weswegen? (Anlaß)
אָז damals	כִּי אֵיךְ wie? (ablehnende Frage)
תָּמִיד beständig, immerfort	חִנָּם 1. gratis; 2. frustra
לְעַד, לְנֶצַח } ewig, für immer	רִיקָם leer, mit leeren Händen
לְעוֹלָם }	יֵשׁ es ist 40e
יּוֹמָם am Tage	אֵין es ist nicht 41c
לַיְלָה nachts	לֹא nicht; nein 41, 1
הַיּוֹם heute 17a	בֶּל nicht, <i>po.</i>
אֶתְמול gestern	מֵאֲיָמָה irgend etwas
תְּמול שְׁלֹשֹׁם gestern und ehe-	חֲלִילָה fern sei es 90c
מָחָר morgen [gestern	הוּי wehe
מִמָּחָרֵת am folgenden Tage	

נָא bitte, doch	אָבן fürwahr, gewiß
כִּי bitte	אֵלֶם וְאֵלֶם dagegen, jedoch
אָפּוֹא nun, denn (belebt Frage u. Aufforderung)	אָךְ sogar, auch
אִילִי vielleicht	אֶךְ 1. fürwahr, gewiß; 2. nur
אָבֵל gewiß, in der That	רַק nur
אָמֵן wahrlich	גַּם auch; גַּם .. גַּם <i>et .. et</i>
	אוֹ oder, <i>vel</i>

## 54—77 Verbum [G 43—78].

## 54—63. Starkes Verbum.†

בָּגַד treulos handeln	* גָּנַב stehlen, III, IV
* הִבְדִּיל scheiden	* גָּרַשׁ ( <i>part.</i> ) u. גָּרַשׁ vertrei- ben 65
בָּצַר Trauben lesen	עָרַב kleben, hangen, בָּ an
* בָּקַשׁ suchen, IV. בָּקֵשׁוּ	* דָּבַר reden [verfolgen
* בָּרַךְ segnen, IV. 65 <sup>1</sup>	אֶרֶב brennen, אֶרֶב hitzig
* בָּשַׂר frohe Botschaft bringen	דָּקַר durchbohren
בָּשַׁל ( <i>etw.</i> ) kochen, IV	דָּרַךְ treten; קָשַׁת spannen; keltern; V (be)treten lassen
עָבַר stark sein, st. werden	* דָּרַשׁ suchen, forschen <sup>4</sup> ; ein- fordern; II <i>pass.</i> u. <i>tolerat.</i>
* עָרַב groß sein, V <sup>2</sup>	* הָלַל preisen, IV. 73 <sup>5</sup>
עָרַב e. Mauer machen (עָרַב 25)	* זָכַר sich erinnern, gedenken <sup>6</sup>
עָרַב wegreißen, mit Gewalt nehmen	<i>acc.</i> ; II gedacht werden; V in Erinnerung bringen; erwähnen, preisen
עָרַב auseinander schneiden	
עָמַל 1. entwöhnen II; 2. thun, erzeigen, jmdm <i>etw.</i> 83g <sup>3</sup>	
עָמַל vollenden; zu Ende sein	

† Ohne die Verba gutturalia. doch mit den Verba mediae ר.

<sup>1</sup> Baruch. | <sup>2</sup> Gedalja. | <sup>3</sup> Gamaliel. | <sup>4</sup> Midrasch. | <sup>5</sup> Hillel.

<sup>6</sup> Sacharja זְכַרְיָה.



- וְמַר e. Saiteninstrument spielen, zu e. S. singen, לָּ  
 u. acc.  
 \*וְמֵן alt sein; V alt werden  
 וְרַק streuen, sprengen  
 וְכַבֵּל (etwas) eintauchen  
 וְמִן verbergen  
 וְרַק zerfleischen, zerreißen,  
 II; IV וְרַק 65  
 \*וְכַבֵּל können 68  
 \*וְלֵד gebären, zeugen 68  
 \*וְיָשֵׁב sitzen, wohnen 68  
 \*וְכָבֵד schwer sein, V. וְכָבֵד  
 ehren; II u. IV pass.  
 \*וְכָבַשׁ waschen (walken)  
 וְכָבַשׁ (niedertreten) unterwer-  
 וְכָזֵב lügen [fen, II  
 וְהִכְלִים beschämen, Schmach  
 anthun acc.; II beschämt,  
 zu schanden werden  
 וְכָנַס u. III sammeln, versam-  
 meln  
 וְכָסֵף I, gew. II sich sehnen  
 וְכָפַר sühnen, IV  
 \*וְכָרַע abschneiden, vertilgen,  
 II; V ausrotten. || וְכָרַע  
 e. Bund schließen
- \*וְכָשַׁל sträucheln. I: perf., inf.  
 abs.; II: ipf. inf.; V 77  
 וְכָשַׁף zaubern  
 \*וְכָתַב schreiben, II<sup>1</sup>  
 וְכָתַר III, V umgeben, um-  
 ringen  
 וְכָזֵן weiß sein; V w. werden  
 \*וְעָלָה anziehen (e. Kleid), V  
 וְעָלָה (hämmern), schärfen  
 \*וְלָכַד fangen, erobern, II  
 \*וְלָמַד lernen; וְלָמַד lehren<sup>2</sup>  
 \*וְלָקַט u. III sammeln, auf-  
 lesen, IV  
 \*וְהִמְטִיר regnen lassen (וְהִמְטִיר 25)  
 \*וְמָכַר verkaufen; II  
 \*וְמָלַט retten; II sich retten<sup>3</sup>  
 \*וְמָלַךְ König sein, regieren, V<sup>4</sup>  
 וְמָסַךְ mischen  
 וְמָרַד sich empören, וְגַג gegen  
 וְמָשָׁךְ ziehen  
 \*וְמָשַׁל herrschen, וְגַג über  
 וְאִתְּךָ süß sein  
 \*וְנָצַר beobachten, bewachen 67  
 \*וְנָתַן geben 67  
 וְסָבַל (e. Last) tragen  
 וְסָגַד sich niederwerfen (zum  
 Gebet)

<sup>1</sup> K-thib. | <sup>2</sup> Thalmud. | <sup>3</sup> Malta; Milet (Kreta, Kleinasien);  
 Μελίτη (Stadtteil in Athen). | <sup>4</sup> Moloch; Mamluk.

* סָגַר verschließen, II, IV.	פָּשַׁט ausziehen (e. Kleid), V
III, V überliefern, preisgeben	פָּתַר auslegen, deuten
סָמַך stützen; II <i>pass.</i> u. <i>refl.</i>	צָבַר aufhäufen
* סָפַד klagen	* <i>a</i> צָדַק gerecht sein; V u. צָדַק für g. erklären; VII sich rechtfertigen <sup>1</sup>
* סָפַר zählen, II; III erzählen IV [steinigen	צָפַן I u. V verbergen <sup>2</sup>
(סָקַל mit Steinen werfen, סָתַם I, III verstopfen	צָרַף (Metalle durch Schmelzen) prüfen
* הִסְתִּיר verbergen; II u. VII <i>refl.</i>	* קָבַץ u. III versammeln, II, IV.    II, VII sich v.
פָּגַשׁ auf jmdn <i>acc.</i> stoßen,	* קָבַר begraben, II, IV
פָּזַר zerstreuen [begegnen	קָדַם zuvor-, entgegen-kommen <sup>3</sup> .
פָּלַט retten ( <i>perf.</i> von מָלַט)	[trauern <sup>4</sup>
פָּסַל behauen, zurechthauen (Holz, Steine)	קָדַר trübe, schwarz sein;
<i>a</i> פָּצַר in jmdn בָּ dringen	* <i>ē</i> קָדַשׁ heilig sein; קָדַשׁ u. V für h. erklären; VII sich heiligen
* פָּקַד 1. <i>visere</i> , aufsuchen, mustern; 2. strafend heimsuchen; V <i>praeficere</i>	קָטַל töten
* הִפְרִיד trennen; II sich tr.	* קָטַן klein sein
פָּרַץ niederreißen; in jmdn dringen בָּ; <i>intr.</i> sich ausbreiten, sich mehren	קָפַר u. V Opferrauch aufsteigen lassen <sup>5</sup>
פָּרַק ab-, los-reißen; פָּרַק 65 zerreißen	קָסַם wahrsagen (auf heidn. Weise, durch Lospfeile etc.)
פָּרַשׁ u. פָּרַשׁ 65 ausbreiten	קָצַף in Zorn geraten
	קָצַר ernten [kürzen
	קָצַר kurz sein; III, V ab-

<sup>1</sup> Zadok; Sadducäer. | <sup>2</sup> Zephania. | <sup>3</sup> קָדַם, Kadmus. | <sup>4</sup> Kidron. |

<sup>5</sup> Nektar נֶקְטָר נֶקְטָר.

* <i>קָרַב</i> sich nähern; 65	* <i>שָׁבַל</i> kinderlos werden; III
u. V <i>causat.</i> ( <i>קָרַבְן</i> 24)	<i>causat.</i>
* <i>הִקְשִׁיב</i> acht geben, <i>ל</i> auf	* <i>הִשְׁכִּים</i> sich früh aufmachen
* <i>קָשַׁר</i> binden	( <i>שָׁכַם</i> Schulter, <i>suff.</i> <i>שָׁכְמוּ</i> )
* <i>רָבַץ</i> liegen, gelagert sein (v.	<i>שָׁכַן</i> wohnen, V
Vierfüßlern), V	<i>א</i> <i>שָׁכַר</i> reichlich trinken ( <i>שָׁכַר</i> )
* <i>רָגַז</i> erregt sein, erbeben, V	* <i>הִשְׁלִיךְ</i> werfen, VI
* <i>רָגַל</i> auskundschaften ( <i>רָגַל</i> )	* <i>שָׁלַם</i> <i>integrum esse</i> ; <i>שָׁלַם</i> er-
* <i>רָגַם</i> steinigen	statten; IV ( <i>שָׁלוּם</i> 23)
* <i>רָגַשׁ</i> lärmern, toben	* <i>שָׁלַף</i> aus-, heraus - ziehn
* <i>רָדַף</i> verfolgen	(Schwert, Schuh)
* <i>א</i> <i>רָכַב</i> reiten, fahren, V	* <i>הִשְׁמִיד</i> vertilgen, II
* <i>רָמַס</i> mit Füßen treten, II	<i>שָׁמֵן</i> fett sein, V ( <i>שָׁמֵן</i> 28)
* <i>רָמַשׁ</i> schleichen, kriechen (v.	* <i>שָׁמַר</i> beobachten, bewahren,
kleinen Tieren <i>רָמַשׁ</i> )	behüten; II <i>pass.</i> u. sich
* <i>רָקַד</i> hüpfen	hüten; <i>הִשְׁתַּמַּר</i> sich hüten
* <i>שָׁבַר</i> warten, hoffen, <i>אָל</i> auf	* <i>שָׁפַט</i> richten; II <i>pass.</i> u.
* <i>שָׁגַב</i> gew. II, hoch, steil sein	rechten <sup>2</sup>
* <i>שָׁמַן</i> anfeinden <sup>1</sup>	* <i>שָׁפַךְ</i> aus-, ver-gießen, II
* <i>הִשְׁכִּיל</i> Einsicht gewinnen	* <i>שָׁפַל</i> niedrig sein <sup>3</sup> V
( <i>שָׁכַל</i> 28)	* <i>שָׁקַד</i> wachen, wachsam sein
* <i>שָׁכַר</i> dingen; II sich verdingen	* <i>שָׁקַט</i> in Ruhe sein; V sich
* <i>שָׂרַף</i> verbrennen, II ( <i>שָׂרַף</i> 25)	ruhig verhalten
* <i>שָׁבַר</i> u. <i>שָׁבַר</i> zerbrechen, II	* <i>שָׁקַל</i> wägen, II ( <i>שָׁקַל</i> 28)
* <i>שָׁבַת</i> ruhen ( <i>שָׁבַת</i> 38)	* <i>הִשְׁקִיף</i> u. II hinaus-, hinab-
* <i>שָׁמַף</i> reichlich strömen	schauen
* <i>א</i> <i>שָׁכַב</i> sich legen, V	* <i>שָׁקַץ</i> verabscheuen

<sup>1</sup> Σαταραζ. | <sup>2</sup> Josaphat *הַשְׁפָּט*. | <sup>3</sup> schofel (jüdisch-deutsch).  
Sephela, *שָׁפְלָה* (Niederung).

שָׁקַר lügen, בָּ (שָׁקַר 28)	שָׁרַת dienen 65
שָׁרַץ in Masse sich regen, wimmeln (שָׁרַץ 28)	שָׁתַל pflanzen, po.
שָׁרַק zischen, pfeifen	מִשְׁתִּין בְּקִיר. שְׁתִּן <i>mingens</i>
שָׁרַשׁ entwurzeln 65; V Wur- zeln treiben (שָׁרַשׁ 28)	תָּמַד ergreifen, festhalten, בָּ
	תָּפַר zusammennähen
	תָּפַשׁ ergreifen, II

Niqṭal נִשְׁפַּט, נִשְׁמַר 65, נִשְׁאָר 65, נִפְרַד, נִסְתַּר, נִמְלַט 65, נִלְחַם.  
 Qittēl בָּבֶס, כָּזַב, כָּבַד, זָמַר, 73 הִלַּל, דָּבַר, בָּשַׁל, בָּשַׁר, בָּקַשׁ Qittēl,  
 קָטַר, קָדַשׁ, פָּלַט, פָּגַר, סָפַר, 67 גָּתַק, 67 גָּפַץ, מָלַט, לָמַד, כָּפַר,  
 65 שָׁרַת, שָׁקַר, שָׁקַץ, שָׁבַר, רָגַל.

Hiqṭil הִקְשִׁיב, הִקְטִיר, הִסְתִּיר, הִלְבִּין, הִכְלִים, הִבְדִּיל Hiqṭil,  
 הִשְׁקִיף, הִשְׁמִיד, הִשְׁלִיךְ, הִשְׁכִּים, 65 הִשְׁחִית, 65 הִשְׁאִיר, הִשְׁכִּיל.  
 Hithqattēl 70 הִתְנַצַּב, 65 הִתְחַתֵּן, 65 הִתְהַלֵּךְ, 65 הִתְאַפֵּק Hithqattēl,  
 הִשְׁתַּמֵּר, הִצְטַדַּק, 73 הִתְפַּלֵּל.

### 65. Verba gutturalia.

אָבַד [אָבַד] zu grunde gehn 66	* יָאָחַר <i>morari</i> , אָחַר
אָבַל <i>ē</i> trauern	* אָכַל [אָכַל] essen 66
נָאָבֵק ringen	נָאָלַם stumm werden
אָנַר (als Vorrat) sammeln	נָאָמַן dauerhaft, beständig
אָדַם rot (rötlich) sein <sup>1</sup>	sein; V glauben <sup>2</sup>
* אָהַב <i>ē</i> lieben	אָמַץ stark sein; V Stärke
אָהַל Zelt aufschlagen (אָהַל)	beweisen <sup>3</sup>
אָוַל [אָוַל] weggeh'n	* אָמַר [אָמַר] sagen 66
* אָוִין <i>a</i> aufmerken (אָוִין 28)	נָאָנַח seufzen
אָוַר (etw. um)gürten; VII	* אָנַף <i>a</i> zürnen (אָנַף 26)
sich g. (אָוַר 22).	אָנַק I, II stöhnen
* אָחַז [אָחַז] ergreifen 66	* אָסַף zusammen-, weg-raffen;

<sup>1</sup> Edom. | <sup>2</sup> Amen. | <sup>3</sup> Amazja.

II versammelt, weggenom-	ברך segnen, IV
men werden; III sammeln,	*גאל erlösen
den Heereszug abschlie-	גבה hoch sein, V
ßen <sup>1</sup>	*גרע III, I ab-, zer-hauen <sup>2</sup>
*אמר binden, fesseln, II	גוע verscheiden
*התאפק an sich halten	*גלה scheren (Kopf), IV
ארב lauern, nachstellen, ל	גער schelten; ב jmdn
ארג weben	גרע wegnehmen, verringern
ארה lang sein, V	(Ggsatz הוסיף 68)
*ארר] verfluchen 73	גרש vertreiben 54
ארש (e. Weib sich) verloben	דאג besorgt, bekümmert sein <sup>3</sup>
ע אשם sich verschulden, e.	*דעך verlöschen
Schuld büßen, V	דפק zu heftig treiben (Vieh)
אשר glücklich preisen (אשרי)	הרף stoßen, umstoßen, יהרף
באש stinken, V	*הלך gehn 68; VII wandeln <sup>4</sup>
*גבהל bestürzt sein; III b.	*הפך umkehren tr., zerstö-
*בחן prüfen, II [machen	ren, II
*בחר auswählen	*הרג totschiagen, II, IV
*בטח vertrauen ב auf, V	*הרס niederreißen, II
*בלע u. III 1. verschlingen,	*זבח schlachten, opfern; III
2. verwirren, IV	opfern (זבח 28)
בעל heiraten, e. Frau (בעל)	זהיר warnen, abmahnen; II
בער brennen, entbrennen; III	sich w. lassen
1. anzünden; 2. vertilgen	זגח verwerfen (bes. v. Gott)
בעת schrecken, po.	זעם heftig zürnen
*בקע u. III spalten, II, IV	זעק schreien
*ברח fliehen, enteilen	*זרע säen, besäen, II; V <sup>5</sup>

<sup>1</sup> Asaph. | <sup>2</sup> Gideon. | <sup>3</sup> Doeg. | <sup>4</sup> Halacha. | <sup>5</sup> Serubabel.

- חָבַל (etw. als) Pfand nehmen;  
(jmdn) pfänden  
חָבַל verderben, zu grunde  
richten, IV  
חָבַק umarmen, ל' u. acc.<sup>1</sup>  
\*חָבַשׁ binden; um-, ver-binden;  
satteln  
חָגַר gürtен, (etw.) umgürten  
— \*עָחַל aufhören, ablassen  
חָדַשׁ erneuern, neu herstellen  
— \*אָחַז fest sein; III befesti-  
gen; V ergreifen ב' <sup>2</sup>  
\*אָחַז weise sein; III causat.  
— \*חָלַם träumen, יָחַלֵּם  
\*חָלַף vorübergleiten; V wech-  
seln, abändern <sup>3</sup>  
חָלַץ ausziehen (Schuh); חָלַץ  
erretten, II  
חָלַק u. III teilen, II  
חָלַק glatt sein, V  
\*חָמַד begehren <sup>4</sup>  
\*חָמַל schonen, אָל־ Mitleid  
haben  
חָמַם gewaltthätig behandeln  
חָמַר gähren, brausen  
חָנַךְ einweihen, *initiare* <sup>5</sup>  
חָנַף ruchlos, gottlos sein
- \*חָסַר mangeln, ermangeln acc.  
rei; III causat.  
חָפַז u. II *trepidare*  
\*חָפַץ Gefallen haben  
\*חָפַר graben  
חָפַר beschämt werden  
חָפַשׁ erforschen; III suchen,  
durchsuchen  
חָצַב spalten, (Steine) hauen  
חָקַר erforschen  
חָרַב 1. trocken sein; 2. ver-  
heert, verwüstet sein, V  
\*חָרַד zittern, יָחַד, V  
חָתַרִים *devoveo*, VI (חָרַם 28)  
חָרַף u. I schmähen, verhöhnen  
חָרַץ (fest) bestimmen  
חָרַשׁ pflügen  
\*חָרַשׁ u. V stumm sein, schwei-  
\*חָשַׁךְ zurückhalten [gen  
חָשַׁף entblößen  
\*חָשַׁב *aestimare*, II; חָשַׁב  
rechnen, berechnen, be-  
denken  
אָחַשַׁךְ finster sein (חָשַׁךְ 28)  
חָשַׁק an jmdm ב' (in Liebe)  
חָתַם versiegeln [hangen  
חָתַחֵן sich verschwägern

<sup>1</sup> Habakuk? | <sup>2</sup> Hesekiel יָחַזְקָאֵל | <sup>3</sup> Chalif. | <sup>4</sup> Muhammed. |  
<sup>5</sup> Chanukka („Kirchweihe“ 2 Makk 1, 9).



מָבַח schlachten, nieder-	*מָהַר eilen [tern
מָבַע versinken [metzeln	מָחַץ zerschlagen, zerschmet-
*מָהָר rein sein; III reinigen;	מָלַח salzen (מָלַח 28)
VII sich r.	מָנַע zurückhalten, hemmen,
מָחַן zermalmen, mahlen	versagen, II
מָעַם kosten, schmecken [IV	מָעַד wanken
*מָרַף zerreißen, zerfleischen,	מָעַט wenig sein, V
*מָרַע erkennen, wissen 63	מָעַל treulos handeln, Ver-
מָאָב Schmerz empfinden, V	untreue beghehn
*מָחַר verhehlen; V austilgen	*מָצָא finden 75
*מָחַשׁ leugnen	*מָשַׁח salben, II (מָשִׁיחַ 23)
מָגַנַע gedemüthigt werden, sich	מָנַף u. נָאֵף ehebrechen, מָנַף
demüthigen, V	נָאֵץ u. נָאֵץ verhöhnen
מָעַם unmutig sein; V Ver-	*נָהַג u. נָהַג treiben (Vieh),
druß bereiten, erzürnen	führen
מָרַע in die Kniee sinken,	*נָהַל leiten (Herde), יָנַהַל
sich beugen	נָהַם knurren, tosen
מָלַח lodern; מָלַח anzünden	*נָחַל zum Besitz erhalten,
(v. der Flamme)	erben, V
מָלַח u. מָלַח (auf)lecken	*נָחַם trösten <sup>1</sup> , IV; VII sich's
מָלַח Krieg führen	leid sein lassen. II נָחַם 67
מָלַח bedrücken	*נָחַשׁ augurari
מָלַע u. V spotten	*נָעַם angenehm sein (נָעִים) <sup>2</sup>
מָלַע essen lassen	נָעַר schütteln, abschütteln :
מָלַח nehmen 67	נָחַר umherziehn (als Händler)
מָאָן sich weigern	נָחַח vergeben
מָאָם verwerfen, verachten; IL	*נָעַד stützen <sup>3</sup>

<sup>1</sup> Nahum, Nehemia. | <sup>2</sup> Naemi נָעִמִי. | <sup>3</sup> Saadja נָעַדָה.

* עָבַד dienen <i>acc.</i> , V <sup>1</sup>	עָרַג lechzen
* עָבַר hinübergeln <sup>2</sup> , V בָּאֵשׁ ה' durchs Feuer weihen, opfern	עָרַךְ 1. zurichten <sup>6</sup> ; 2. vergleichen, gleichstellen
נָעֲדַר vermißt werden	עָרַץ erschrecken ( <i>intr.</i> u. <i>tr.</i> )
* עֹזַב verlassen; II	עָשָׂר verzehnten
עָזַר helfen <i>acc.</i> , II <sup>3</sup>	עָשָׂן rauchen (עָשָׂן 25)
עָטַר bekränzen (עָטַרָה 36)	עָשָׂק bedrücken <i>qualitativ</i> <i>infinitiv</i>
עָבַר <i>perturbare</i> , ins Unglück bringen	עָשָׂר reich sein, V; VII sich reich stellen
* עָלַז, עָלַץ frohlocken	עָתַק fortrücken ( <i>intr.</i> ), alt werden; V (Zelt) fortrücken, aufbrechen [hören
נָעַלַם verborgen, versteckt	עָתַר u. V beten; נָעַמַר er-
* עָמַד stehen, V [sein, V	* פָּאָר verherrlichen; VII sich v., sich rühmen
עָמַל sich abmühen, arbeiten	פָּנַע über jmdn (בָּ od. <i>acc.</i> ) herfallen (mit Gewalt od. Bitte), auf jmdn stoßen od. treffen, V
עָמַם (e. Last) aufladen <sup>4</sup>	פָּחַד erbeben, zittern
* עָמַק? tief sein, V (עָמַק 28)	פָּסַח schonend vorübergehn <sup>7</sup>
הִתְעַנְּג Freude haben an et- was בָּ	פָּעַל thun, machen, <i>po.</i>
נָעַצַב u. VII sich betrüben	* נָפַעַם beunruhigt werden
עָצַם stark, mächtig, zahlreich sein <sup>5</sup>	פָּעַר aufsperrn (Mund)
* עָצַר zurückhalten, hemmen, verschließen, II	* פָּקַח öffnen (Augen), II <sup>8</sup>
* עָרַב Bürge sein, für <i>acc.</i> ; VII sich vermischen, verkehren	פָּרַח sprossen, blühen

<sup>1</sup> Obadja. | <sup>2</sup> Hebräer. | <sup>3</sup> Esra, Eleasar. | <sup>4</sup> Amos עָמַם. |  
<sup>5</sup> Zama (in Numidien). | <sup>6</sup> Schulchan 'Arukh. | <sup>7</sup> Passah. |  
<sup>8</sup> Pekah פָּקַח (König).

* פָּשַׁע abtrünnig, untreu sein,	* עָ שָׂבַע satt sein, V
בַּ <i>pers.</i>	[II] שָׁחַק lachen
* פָּתַח öffnen (Thür, Mund),	* עָ שָׂמַח sich freuen; III er-
* צָחַק lachen; צָחַק scherzen <sup>2</sup>	freuen
* עָ צָלַח gedeihen, V	שָׂנְאָה] hassen 75
צָמַח sprossen, V <sup>3</sup>	* שָׁאֵב schöpfen
* צָעַד schreiten	שָׁאֵג brüllen
* צָעַק schreien	* עָ שָׁאַל fragen, fordern <sup>4</sup>
קָהַל versammeln (das Volk);	* נִשְׁאַר übrig bleiben, V
II sich v. (קָהַל 25)	שָׁבַח loben, preisen
קָלַע u. III schleudern	* נִשְׁבַּע schwören, V <sup>5</sup>
* קָרַע zer-, weg-reißen, II	הִשְׁגִּיחַ schauen
רָחַב weit, geräumig sein, V	שָׁוַע um Hülfe rufen
רָחַם sich erbarmen, <i>acc.</i>	* שָׁחַט schlachten II <sup>6</sup>
רָחַף (über etw.) schweben	שָׁחַק zerreiben (שָׁחַק 28)
* רָחַץ waschen, sich w., IV	שָׁחַר suchen, <i>po.</i>
* רָחַק fern sein; III entfernen:	* שָׁחַת u. V verderben, zu
V entfernen, sich entf.	grunde richten; II ver-
רָעַב hungern, V	derbt sein
רָעַם toben, lärmern; gew. V	* עָ שָׁכַח vergessen, II
donnern	* שָׁלַח schicken, (ent)senden;
רָעַשׁ erbeben (v. Bergen), V	III entlassen, vertrei-
* רָצַח ermorden, II	ben IV <sup>7</sup>
רָקַח würzige Salben bereiten	* עָ שָׁמַע hören; II; V <sup>8</sup>
רָשַׁע gottlos, frevelhaft sein,	* נִשְׁעָן sich stützen
V für schuldig erklären	שָׁרַשׁ entwurzeln 54 (שָׁרַשׁ)

<sup>1</sup> Pathach (Vokal). Hephatha Mk 7, 34. | <sup>2</sup> Isaak. | <sup>3</sup> Zemach, Sach 3, 6. | <sup>4</sup> Saul שָׁאֵל. | <sup>5</sup> Beer-Saba שָׂבַע בְּאֵר; Ελισάβετ אֵלִישַׁבַע. | <sup>6</sup> schächten. | <sup>7</sup> Siloah. | <sup>8</sup> Ismael.

- שרת dienen 54	תקע schlagen (in die Hand),
- תמה staunen	einschlagen (Nagel), in
× תעב verabscheuen	die Posaune ק stoßen

## 66. Verba פ"א.

- אָבד zu grunde gehn; אָבד אָכל* essen, II; V	
u. V zu gr. richten <sup>1</sup>	אָמַר* sagen <sup>3</sup>
- אָבָה [אָבָה] wollen 74	אָפָה [אָפָה] backen 74
- אָחַז* ergreifen, II <sup>2</sup>	

## 67. Verba פ"ג, vgl. 76. 65.

- אָבַט* hinblicken	נָדַד umherirren, fliehen <sup>5</sup>
- אָבַל ṣ verwelken, zerfallen	הִדִּיתָ hinstoßen, weg-, ver-
הִבִּיעַ hervorsprudeln lassen	stoßen; II verstoßen od.
- אָנִיד* anzeigen, verkünden, VI	vertrieben werden
נָהַל leuchten, V (נָהַל 28)	נָדַד auseinanderreiben, II
נָהַל u. III stoßen (v. gehörn-	נָדַד* geloben
ten Tieren)	נָזַל a rinnen
נָנַח die Saiten rühren, spielen	נָחַם (II) Reue empfinden,
- נָנַע* berühren, schlagen, V	sich trösten. נָחַם III 65
- נָנַח schlagen, stoßen	נָחַת u. II herabsteigen 67c
נָנַח drängen, II <sup>4</sup>	נָטַע pflanzen, II
- נָנַשׁ II perf., part.; I inf.,	נָטַף träufeln, triefen
inf., iptv. sich nähern,	נָטַשׁ hinwerfen, lassen, auf-
V; VI	geben
נָתַד sich freiwillig be-	הִבִּיר betrachten, erkennen
weisen	נָסַד* u. V libare (נָסַד 28)

<sup>1</sup> Abaddon. | <sup>2</sup> Ahasja. | <sup>3</sup> Emir (Befehlshaber). | <sup>4</sup> Negus (Herrscher von Abessinien). | <sup>5</sup> Dido.

— *נָסַע (herausreißen); v. Rei- senden: auf <u>bre</u> chen	הָשִׁיג erreichen
*נָפַח blasen	נָשַׁךְ beißen
*נָפַל fallen [tern נָפַץ zerschlagen, zerschmet-	*נָשַׁל ausziehen (Schuh)
*הָצִיב (hin)stellen; II gestellt sein, sich hinstellen	*א נָשַׁק u. III küssen
*הָצִיל retten, II	נָתַח in Stücke zerschneiden
*נָצַר beobachten, bewachen	נָתַךְ u. II sich ergießen, V
נָקַב 1. genau bestimmen; 2. verwünschen	*נָתַן geben <sup>1</sup>
נָקַם rächen; II, VII sich r.	נָתַץ u. III niederreißen
הִקִּיף umringen, umgeben, אֶל- u. אֶל	נָתַק zerreißen, ausreißen
	הִתִּיר (aufspringen machen,) losmachen
	נָתַשׁ ausreißen, ausrotten, II
	*לָקַח nehmen

## 68. Verba פ"י.

*הוֹאִיל wollen: 1. unterneh- men; 2. belieben	יָחַם u. III heiß, brünstig sein (חָמָה 33).
הוֹבִיל geleiten, bringen	*הוֹכִיחַ entscheiden, zurecht- weisen
*יָנַע sich abmühen, müde sein	*יָכַל können, <i>ipf.</i> יֹכֵל
יָנַח sich fürchten; <i>prf.</i> , <i>part.</i> Von נָחַד 71 <i>ipf.</i> , <i>iptv.</i>	*יָלַד gebären, zeugen, II, IV geboren werden; V zeu- gen <sup>3</sup>
*יָדַע erkennen, wissen, V; II <i>pass.</i> u. sich kund thun <sup>2</sup>	יָסַד u. III gründen, <i>inf.</i> יֹסֵד
יָהַב geben, הָבָה, הָבָה	*יָסַף u. III hinzufügen <sup>4</sup>
יָחַד sich vereinigen, <i>ipf.</i> יָחַד	*יָסַר züchtigen, zurechtweisen; II <i>pass.</i> u. <i>tolerat.</i> (יָסַר 24)
*יָחַל, הוֹחִיל, הוֹחִיל warten, harren	

<sup>1</sup> Nathanael, Jonathan. | <sup>2</sup> Jojada. | <sup>3</sup> Mylitta. | <sup>4</sup> Joseph.

יָעַד bestimmen; II (nach Verabredung) zusammenkommen (עָדָה 33)	יָקַשׁ Schlingen legen; II gefangen werden
הוֹעִיל nützen <sup>1</sup>	* יָרַד hinabsteigen, V, VI <sup>2</sup>
* יָעַף matt werden	* יָרַשׁ in Besitz nehmen, besetzen
* יָעֵץ raten; II u. VII rat-schlagen	* יָשַׁב sitzen, wohnen, V (מוֹשֵׁב)
הוֹפִיעַ glänzen, (im Lichtglanz) erscheinen (v. Gott)	* יָשַׁן schlafen (שָׁנָה 33)
יָקַד brennen	הוֹשִׁיעַ helfen c. acc., II <sup>3</sup>
יָקַע sich verrenken	* הוֹתִיר übrig lassen; II ü. bleiben <sup>4</sup>
* יָקַר teuer sein, V	* הָלַךְ gehn, V; VII wandeln

## 69. Verba פ"י.

* יָבַשׁ trocken werden <sup>5</sup> , הוֹבִישׁ	* יָנַק saugen, V, מִינָקֶת Amme
* יָטַב gut sein, <i>prf.</i> טוב; V	* יָקָץ erwachen, nur <i>ipf.</i> ; s.
הִילִיל heulen [den <sup>6</sup>	קִיץ 72
יָמִין sich zur Rechten wen-	* יָשָׁר gerade, recht sein (יָשָׁר)

## 70. Assimilierende Verba פ"י (פ"צ).

* הִתְיַצַּב sich hinstellen	* יָצַק gießen; hinsetzen, hinstellen
הִצִּיב hinstellen	* יָצַר bilden, <i>fingere</i> , II [len
הִצִּיעַ als Lager hinbreiten	* הִצִּיתָ anzünden, II

## 71. Verba פ"י.

אָזַח sich drängen, eilen	* נָאֹת übereinkommen, will-
* אָזַר hell werden, V <sup>7</sup>	fahren

<sup>1</sup> Belial בְּלִיעֵל (?). | <sup>2</sup> Jordan יַרְדֵּן. | <sup>3</sup> Hosea הוֹשִׁעַ; Hosanna. | <sup>4</sup> Jethro יִתְרוֹ. | <sup>5</sup> Jabes. | <sup>6</sup> Jemen. | <sup>7</sup> Jaïr; Meir מֵאִיר.



בוא] kommen 76	*גור umherirren; ל Beileid
בוט zertreten	bezeugen
*בוש sich schämen (36 בשת)	*נוח ruhen; <sup>2</sup> V הניח u. הניח
*גור (als גר) irgendwo leben	נום schlummern
גור sich fürchten, Scheu ha-	נום fliehen
ben; <i>prf.</i> יגר 68	*נוע schwanken, umherschwei-
זוב fließen (זבת חלב)	fen; V schütteln (Kopf)
*ו, u חוס sich erbarmen, sich's	הניף schwingen
leid sein lassen על	נוג gew. II, zurückweichen;
חוש eilen; V beschleunigen;	הסיג (Grenze) verrücken
eilen	נוף sich salben
זוב er ist gut; <i>inf.</i> u. V	*נור weichen, V
v. יטב 69	הסית anreizen, verlocken
הטיל schleudern, werfen	*העיד beteuern, (be)zeugen
*כונן u. הכין aufstellen, zurecht	עול säugen, <i>part.</i>
machen, richten (Herz,	*עוף עופף, fliegen, flattern
Pfeil), II <sup>1</sup>	עור rege werden, wachen; V
לזש kneten	aufregen, aufreizen, er-
מוג u. II wogen, in Un-	wecken
ruhe sein	*פוז sich zerstreuen <i>ipf.</i> , <i>iptv.</i>
*מוט u. II wanken	u. II <i>perf.</i> , <i>part.</i> , V
*מול beschneiden, II	צוד jagen, fangen (auch
המיר verwechseln, vertau-	Fische) <sup>3</sup>
מוש weichen [schen	צום fasten
*מות sterben, V, VI (מות 29)	הציק beengen, bedrängen
הניא hindern, zunichte machen	צור zuschnüren, belagern
נוב sprossen	*קום aufstehn, bestehn, zu

<sup>1</sup> Jojachin | <sup>2</sup> מנוח Manōah | <sup>3</sup> צידון Sidon.

stande kommen; קומם u. V <i>causat.</i> , VI <sup>1</sup>	*הָרִיק ausleeren; (Schwert) ziehen
קוץ Ekel empfinden, Grauen haben, V	רוש (nur <i>perf.</i> u. <i>part.</i> ) arm sein
*רִיחַ riechen (22 רִיחַ)	*שׁוּב zurückkehren; שׁוּב u. V <i>causat.</i> ; VI
*רום hoch sein; רוּם u. V <i>causat.</i> , IV <sup>2</sup>	שׁוּט umherstreifen; rudern
הִרָע laut schreien, lärmern (bes. Kriegsgeschrei)	תּוֹר umhergehn (als Kund- schafter od. Händler), er- kunden
רוץ laufen; V (schnell holen, wegtreiben)	

## 72. Verba ע"י.

*בִּין merken, acht geben, ein- sehn; VII achten, acht	*רִיב streiten <sup>5</sup>
*גִּיל frohlocken <sup>3</sup> [geben]	שִׁיב (nur <i>perf.</i> u. <i>part.</i> ) graue Haare bekommen, alt werden (22 שִׁיבָה)
*דִּין richten <sup>4</sup>	שִׁית <i>meditari</i>
וִיד (aufwallen); I u. V ver- messen, frevelhaft handeln; V kochen (etw.)	שָׁיר singen
בָּלַב jmdn versorgen, er- halten	*שִׁית setzen, stellen <sup>6</sup>
לִיץ spotten (לִיץ 22)	יָדוּשׁ (דּוּשׁ) dreschen, <i>ipf.</i> יָדוּשׁ
קִיא, gew. הִקִיא (aus)speien	חָיַל (חול) kreischen, beben; חֲזַל unter Kreischen hervor- bringen, auch <i>causat.</i> , IV
קִינָן e. Klagegesang anstim- men (קִינָה 22)	*לָיַן (לון) übernachten, herbergen
קִיץ aufwachen, s. יָקִץ 69	*שָׁים (שום) setzen, legen
	*שִׂישׁ (שׂישׁ) sich freuen

<sup>1</sup> Jojakim יְהוֹיָכִים. | <sup>2</sup> Abram; Rama. | <sup>3</sup> Abigail. | <sup>4</sup> Daniel. |  
<sup>5</sup> Meriba. | <sup>6</sup> Seth שֵׁת.

## 73. Verba ע"ע (vgl. 26).

* אָרַר u. III verfluchen	* חָלַל durchbohrt sein; חָלַל durchbohren
* בָּזוּ plündern, erbeuten, II (בִּז)	
* בָּלַל verwirren, vermischen	* חָם warm, heiß sein
בָּרַר aussondern, reinigen (בִּר)	* הִתְחַנֵּן gnädig sein <sup>2</sup> ; הִתְחַנֵּן (um Gunst, Erbarmen) flehen
* גָּזַז scheren	חָקַק einhauen (in Stein); feststellen, anordnen (חָק)
גָּלַל גָּלַל wälzen (גָּל)	חָרַר (nur <i>perf.</i> ) u. II נָחַר (נָחַר) heiß, versengt, ausgedörrt sein
גָּנַן (schützend) bedecken (גָּן)	* יָחַת I u. II (נָחַת, <i>ipf.</i> יָחַת) erschrocken sein (נָחַת)
דָּלַל schwach, gering, unmöglichend sein (דָּל)	כָּתַת u. כָּתַת hämmern, zerschlagen
דָּמַם schweigen, sich ruhig verhalten; II vertilgt werden, umkommen	* לָקַק lecken (v. trinkenden Hunden)
דָּקַק u. V zermalmen (דָּק)	מָדַד messen
* הֵלַל preisen <sup>1</sup> , IV; VII sich rühmen	הִתְמַהֵּמָה zögern, zaudern
הוֹלַל הוֹלַל (thörichter, rasender) Gottloser <i>po.</i>	מָלַל (nur <i>iptv.</i> מָל) beschneiden, II
הָמַם in Verwirrung setzen, (Feinde) zerstreuen	מָלַל reden, <i>po.</i>
הָמַם ersinnen, planen (bes. Böses)	מָסַם II נָמַם zerfließen, verzagen (לָב)
הָקַק u. זָקַק seihen, läutern, IV	מָקַק II verschmachten, hinschwinden
חָגַג (e. Festversammlung) חָגַג feiern	מָרַר bitter sein <sup>3</sup> ; מָרַר <i>causat.</i>
* חָלַל entweihen; הָחַל anfangen	

<sup>1</sup> Hallelujah. | <sup>2</sup> Hananja חֲנַנְיָה, Johanan יְהוֹחָנָן. | <sup>3</sup> Mara.

- \* מַשֵּׁשׁ betasten: מַשֵּׁשׁ durchsuchen
- \* סָבַב sich wenden, I u. סֹבֵב herumgehen, umgeben; V wenden
- עַל u. V bedecken, לְ u. עָלָה e. Weg aufschütten
- סָרַר, gew. *part.* widerspenstig sein
- עָזָה, gew. *ipf.* יָעֹז stark, mächtig sein (עָזָה, עֹז)
- \* פָּלַל urteilen; VII beten
- \* הָפַר zunichte machen (Bund)
- צִלַּל klirren, gellen (*ipf.* תִּצְלֹלָה)
- צָרָר zusammen-, ein-binden; הִצִּיר *intr.* eng sein; הִצִּיר bedrängen
- צָרָר anfeinden, befehlen (צָר)
- קָבַב, *ipf.* אָקַב verwünschen
- \* קָדַד sich verneigen, nur *ipf.* יָקַד
- \* קָל leicht, gering sein<sup>1</sup>; V לַ. machen
- \* קָלַל verwünschen IV
- קָצַץ u. קָצַץ abhauen, ab-schneiden (קָצַץ)
- \* רַב viel sein, nur *perf.* u. *inf.* רָבָן jubeln
- \* רָע böse, schlecht sein; V schlecht handeln, Böses thun
- רָעַע *ipf.* יָרַע zerbrechen, zer-schlagen
- רָצַץ zerbrechen, bedrücken; III zer-, nieder-schmettern; VII sich stoßen 73 c. e.
- שָׂדַד eggen
- שָׂדַד u. שָׂדַד Gewaltthat üben, verheeren, IV, VI
- שָׁח gebeugt sein (יָשַׁח u. יָשַׁח), V הָשַׁח
- \* שָׁכַךְ sich senken (Wind, Wogen)
- שָׁלַל ausplündern, erbeuten
- שָׁמַם u. II wüste sein, V שָׁנַן schärfen (שָׁנַן 23)
- שָׁתַל täuschen, betrügen, בָּ
- \* תָּמַם (*ipf.* יָתַמַּם, II?) vollendet, geendet sein, V (תָּמַם, תָּמַם)
- \* תַּעֲעַץ Qilqēl: spotten

<sup>1</sup> Qal (grammat. Ausdruck).

## 74. Verba ל"ה (vgl. 30. 31), s. auch 76.

אָוה u. VII wünschen, be-	*[הָיָה] sein, werden 76
אָתה kommen <sup>1</sup> [gehren	הָמָה lärmern, toben (הָמוֹן 23)
בָּזָה geringschätzen	*הָרָה schwanger sein
*בָּכָה weinen <sup>2</sup>	זָכָה rein, makellos sein; III
בָּלָה (in Lumpen) zerfallen	לָאֵרֵן läutern
*בָּנָה bauen, II <sup>3</sup>	זָנָה huren; Götzendienst
גָּאָה sich erheben, erhaben	treiben, V
sein (גָּאוֹן 23; גָּאוֹה 35)	זָרָה u. זָרָה umher-, zer-
*גָּלָה 1. enthüllen; III ent-	streuen, worfeln
blößen, II, IV; VII sich	חָזָה schauen יִחְזֶה <sup>4</sup>
entblößen.    2. auswan-	חָכָה warten, harren
dern; V ins Exil führen	חָלָה krank, schwach sein
(גָּלוּת 37)	חָנָה lagern, וַיִּחַן
גָּעָה brüllen (v. Rind)	*חָסָה Zuflucht nehmen
גָּרָה (Streit) erregen; VII	חָצָה halbieren
erregt werden, sich in	*חָרָה entbrennen, וַיִּחַר (חֶרוֹן)
Streit einlassen בָּ	חָשָׂה u. V schweigen, sich
דָּחָה stoßen, umstoßen	unthätig verhalten
דָּלָה schöpfen	יָפָה schön sein
דָּמָה gleichen (דְּמוּת 37); דָּמָה	בָּכָה erlöschen, III auslöschen
vergleichen, gedenken (etw.	בָּהָה schwach werden (Augen)
zu thun)	*בָּלָה vollendet, zu Ende, auf-
גָּדָה vernichtet werden	gezehrt sein; III voll-
הָנָה nachsinnen (eigtl.: sum-	enden 84d, aufreiben, IV
men, murmeln)	*כָּסָה bedecken, IV

<sup>1</sup> Marána tha (unser Herr komm! 1 Kor 16, 22). | <sup>2</sup> Bochim (Richt 2, 5). | <sup>3</sup> Benaja. | <sup>4</sup> Hasael חֲזָאֵל.

כָּרַח 1. graben; 2. kaufen	עָרַח entblößen, ausleeren
לָאָה u. II müde werden, V	* עָשָׂה thun; II gethan werden, geschehen (מַעֲשֶׂה)
לָהָה erschöpft sein	פָּרַח loskaufen, befreien, II <sup>4</sup>
לָוֶה borgen; V leihen	* פָּנָה sich wenden; III auf-räumen (Haus, Weg)
נָלוֹה sich jmdm anschließen,	פָּצָה aufsperrern (Mund)
אֶל-, אֶל	* פָּרַח fruchtbar sein; V <sup>5</sup>
מָחָה abwischen, vertilgen, II	פָּתָה offen stehn, V <sup>6</sup> ; III
מָנָה zählen (מָנָה 31), II <sup>1</sup> ;	bereden, verlocken
III anordnen, bestimmen	* צָוָה befehlen, heißen, IV
הַמָּסָה zerfließen machen	צָלָה braten
מָצָה saugen	* צָפָה spähen, beobachten <sup>7</sup>
מָרָה u. V widerspenstig sein <sup>2</sup>	צָפָה überziehn (mit Gold etc.)
מָשָׂה herausziehen <sup>3</sup>	* קָנָה harren; II sich sammeln
נָהָה (perf., iptv.) u. V (ipf.,	קָלָה am Feuer rösten
inf.) leiten, führen	נִקְלָה gering geschätzt sein
* סָפָה wegraffen, II	* קָנָה parare, comparare <sup>8</sup>
עָרַח sich schmücken	* קָרַה (קָרָא) begegnen, V
עָוָה gew. V, verkehrt, schlecht	קָשָׁה hart, schwer sein; V
handeln (עוֹן 23)	verstocken (לֵב)
עָמָה etw. umhüllen, sich in	
etw. hüllen	* רָאָה sehn, II; V
* עָלָה hinauf-steigen, -ziehen, V	* רָבָה viel sein, v. werden, V
* עָנָה antworten, jmdm acc.	רָדָה unterjochen
עָנָה gebeugt sein; III be-	רָוָה reichlich trinken; III u.
drücken, demütigen; VII	V causat.
sich demütigen	

<sup>1</sup> M·nē m·nē t·qēl. | <sup>2</sup> Mirjam? | <sup>3</sup> Mose. | <sup>4</sup> Pedaja פְּדַיָּה. |  
<sup>5</sup> Ephraim. | <sup>6</sup> Japheth יָפֶת. | <sup>7</sup> Mizpa מִצְפָּה. | <sup>8</sup> Elkana.



רָמָה werfen <sup>1</sup> ; III täuschen (מְרָמָה 22)	שָׁלָה sorglos, ruhig sein (שָׁלוֹ 25)
רָעָה <i>pascēre, pasci</i>	*שָׁנָה wiederholen (שָׁנִים)
רָפָה schlaff sein, ablassen von; V (רָפָה 31)	*שָׁנָה ändern, wechseln <sup>2</sup>
רָצָה Wohlgefallen haben <i>acc.</i>	שָׁסָה plündern
שָׁחָה schwimmen	*שָׁעָה (hin)schauen
*שָׁבָה gefangen wegführen, II	*שָׁתָה trinken
שָׁנָה umherirren, irren, V	*הִשְׁקָה tränken
*הִשְׁתַּחֲוָה προσκυνεῖν	תָּלָה aufhängen
	*תָּעָה umherirren, V

75. Verba ל"א, s. auch 76.

*בָּרָא schaffen	*מָלָא 1. voll sein; 2. füllen
הִגְמִיא trinken (schlürfen)	I, III [V
lassen [IV	*מָצָא finden, II <i>pass. u. toler.</i> ;
רָכַא zerschlagen, zermalmen;	*נִפְלָא außerordentlich, wun-
דָּשָׂא grünen, sprossen V	derbar sein; V auß. machen
*נִתְבָּא u. VII sich verbergen	צָמָא dursten
*חָטָא sündigen, V (חָטָאת 36)	*קָנָא eifern <sup>3</sup>
*טָמָא unrein sein; III ver-	*קָרָא rufen; (lesen <sup>4</sup> ), II
unreinigen; II sich v.	רָפָא heilen, II <sup>5</sup>
כָּלָא zurückhalten, II	*שָׂנָא hassen; III nur <i>part.</i>

76. Mehrfach schwache Verba.

אָבָה wollen 66	*בּוֹא kommen; V bringen, VI
אָפָה backen 66	*הָיָה sein, werden <sup>6</sup>

<sup>1</sup> Jeremia יִרְמְיָהוּ. | <sup>2</sup> שָׁנָה Jahr. | <sup>3</sup> Σίμων ὁ καναναῖος  
Matth 10, 4 (ζαχλ. ωτ. 15). | <sup>4</sup> Qoran, Q'rê. | <sup>5</sup> Raphael. |  
<sup>6</sup> Jahve.

* חָיָה leben, חָיָה u. V 1. am Leben erhalten; 2. wieder beleben <sup>1</sup>	(zu od. von jmdm). V neigen (Ohr), beugen (das Recht)
* יָדָה; V הוֹדָה preisen <sup>2</sup> , VII הִתְוַדָּה gestehn	* נָכָה; V הִכָּה schlagen, VI נָסָה (III) versuchen <sup>4</sup>
יָפָה schön sein, וַיֵּיף	נָצָה (II) hadern, streiten
* יָצָא herausgehn, V	* נָקָה; II נָקָה unschuldig, ungestraft sein; III נָקָה für unsch. erklären, ungestraft lassen
* יָרָא fürchten, sich f., II <sup>3</sup>	* נָשָׂא tollere, II פָּגַם 'נ' die Person ansehen; jmds Partei nehmen
יָרָה werfen, schießen (Pfeil); V הוֹרָה 1. schießen; 2. unterweisen, lehren (תּוֹרָה)	נָשָׂא; V הָשִׂיא täuschen, verführen, II
* נָבֵא (II) u. VII προφητεύειν	נָשָׂה 1. leihen; 2. vergessen; III u. V vergessen machen <sup>5</sup>
* נָטָה 1. ausstrecken, ausbreiten, (אָהֶל Zelt) aufschlagen; 2. neigen; 3. wohin wenden, leiten; <i>intr.</i> sich wenden	

<sup>1</sup> Eva חָוָה. | <sup>2</sup> Jehuda. | <sup>3</sup> vereri. | <sup>4</sup> Massa מָסָה. | <sup>5</sup> Manasse מְנַשֶּׁה.

## II. Sachlich geordneter Teil.

### A. Religion.

1. Gott. אֱל | אֱדָנִי, יְהוָה, (אל) שְׁנֵי, עֲלִיּוֹן, אֱלֹהִים, אֱלֹהֶ  
22, 23 קְדוֹשׁ || 25. יְיָ צְבָאוֹת, 28, 28 קְדוֹשׁ, 54 קְדוֹשׁ, 22, 22 רְחוּם, 28 חֶסֶד, 73 חֲנוּן, 22, 22 אֲרָךְ אַפַּיִם; 65 רַחֵם, 22 רַחֲמִים, 25, 34 צְדָקָה, 23 צְדָק, 22 צְדִיק; 25, 25 חֶכֶם, 35 חֲכָמָה, 25 חֶכֶם; 54 צְדָק, 65. 74 עֲשֵׂה, 70 יַצַּר, 75 בָּרָא || 65.

Geister. 22 בְּרוּב, רוּחַ; 25 הַשָּׁטָן, שָׂרָף; 24 מְלָאָךְ.

Götzen. גִּלּוּלִים, אֱלִילִים, 22 מִסֵּכָה, שְׁקוּצִים, 28, 28 הַבַּעַל; 22 חֲמֵן, אֲשֶׁרָה | 28, 23 שְׁעִיר, 33 מִצְבֵּה, 74 וְנָה; 28 בְּמָר | Moloch, 65 הַעֲבִיר בָּאֵשׁ.

אֹז, 65 גִּחַשׁ, 54 קֶסֶם, בִּשְׁף; 28 קֶסֶם, בִּשְׁפִים; 22 יָדַעְנִי.

2. Gottes Forderungen u. Verhalten. חֻקָּה, מִצְוָה, תּוֹרָה, 26, 26 חֹק, 24 מִשְׁפָּט, 22 פְּקוּדִים, 37 עֲדוּת, 36 מִשְׁמֶרֶת.

65; 72 דִּין, 54 פָּקֶד; 71, 65 הָאֵוִן, 54 הַקְּשִׁיב, 65 נִעְתָר, שְׁמַע; 72 הַקִּיץ, 71 הָאִיר פָּנָיו; 74 עָנָה, 75, 74 פָּדָה, 65 גָּאֵל, בָּחַר, 65 חֲלֹץ, 67.

נָשָׂא, 22 סְלִיחָה, 65 סָלַח, 76; 76 παρ-  
αίρειν עוֹן, 65, 74 בָּסָה ע', 54 בָּפָר, 67, 67 נָטַשׁ, 65 מָאֵם, וְנָה, 54 הִסְתִּיר פָּנָיו, הִשְׁלִיךְ, 65 יָשַׁן, 68.

Offenbarung. 74 חֻזָּה, גָּלָה; 31 רָאָה, מִחְזָה, חֻזָּה, 23 נָבִיא, נָאֵם, 76.

3. Frömmigkeit; Sünde. 65 בָּטַח, הֶאֱמִין, 23 תָּמִים, חֲסִיד | 74 קָנָה, 74 זָכָה, 25 יָשָׁר, 26 תָּם, 26; 71 סוּר מִרַע, 35 יִרְאֵת יְיָ; 65 אָהַב אֶת־יְיָ, אֶעֱבֹד אֶת־יְיָ; II (נָחַם) u. VII 67.

רָשַׁע; 74 שָׁגָה, עָוָה, 75 חָטָא  
 (בְּגָדִים *part.*) בָּגַד; 65 פָּשַׁע  
 26, רַע, 23 עָוֹן | 74 מָרָה, 54,  
 29, עָוֹל, 28 פָּשַׁע, רָשַׁע, חָטָא,  
 חָטָאת, 35 רָשָׁעָה, 34 שָׁגָה  
 29, פָּעֲלִי אֲנִי | 22 חָטָאִים | 36,  
 24 חֲנָף, 25 רָשַׁע.

#### 4. Beten, Loben, Danken.

תַּפִּלָּה, 73 הִתְחַנֵּן, הִתְפַּלֵּל  
 | 76 הִתְנוּחָה; 22 תַּחֲנוּגִים, תַּחֲנִּה  
 ,תַּהֲלָה; 76 הוֹדָה, 73 רָנָה, הִלֵּל  
 ,רִוּם; 54 בָּרַךְ; 22 רָנָה, תוֹדָה  
 || 72 גִּיל, שִׂיר, 54 זָמַר | 71  
 סָגַד; 54 פָּרַשׁ (פָּרַשׁ) אֶת-יָדָיו  
 74. הִשְׁתַּחֲוָה; 73 קָדַד, 54.

עָנָה; 71 צוּם. צוּם. Fasten  
 74. נָפַשׁ.

#### 5. Opfern.

24, קָרְבָּן. מִנְחָה  
 ,שָׁלֵם; 65 זָבַח, 28 זָבַח; 35;  
 67, V u. 28, נָסַךְ. לָחֵם  
 54, קָטַר, 36 קָטַרְתָּ; 28 הִפְגִּים  
 ,אָשָׁם; 74 הִעֲלָה, 22 עוֹלָה  
 36. חָטָאת.

24, מָעֵשֶׁר, 28 חֶרֶם, נָ; נָדַר;  
 65, עָשָׂר, הִחֲרִים; 67, נָדַר.

#### 6. Heilige Orte und Personen.

הַמִּשְׁכָּן = אֹהֶל מוֹעֵד  
 38, בֵּית יְיָ, 24, הֵיכָל, 24;  
 || 25, חֵצֵר, 28, קֹדֶשׁ הַקֹּדְשִׁים

הַב' u. הַב' הַגְּדוֹל, 24, בָּהֶן  
 23. נָזִיר; 35, לִוִּי; 23. הַמְּשִׁיחַ

#### 7. Heilige Gegenstände.

22, נֵר, מְנוּרָה, כִּיּוֹר; 24, מִזְבֵּחַ  
 הַב' אֲרוֹן הַבְּרִית; 36, כַּפֹּרֶת, פָּרֹכֶת  
 37. ל' הַעֲדוּת u. לַחַת הַב', 22.

#### Priesterkleider.

כְּתֹנֶת, 24, Unterbeinkleider  
 22, אֲבִנֵּט; 36, Kopf-  
 bund 33 || des Hohenpriesters:  
 חֹשֶׁן (הַמִּשְׁפָּט); 22, אֶפֶד, מְעִיל  
 אֲוִירִים וְתַמִּים; Brustschild;  
 u. צִיץ; „Licht u. Recht“;  
 36, Turban מְצַנֶּפֶת; 28 Diadem.

#### 8. Heilige Zeiten.

שָׁבָת, 23, שַׁבְּתוֹן; 24, מוֹעֵד; 26;  
 = רֹאשׁ הַשָּׁנָה | 28, חֹדֶשׁ; 36;  
 22, יוֹם הַכִּפּוּרִים; 22, יוֹם תְּרוּעָה  
 22, חַג הַמִּצּוֹת u. 28, פֶּסַח;  
 23, חַג הַשִּׁבְעוֹת = חַג הַקִּצִּיר;  
 22, חַג הַסֻּכּוֹת = חַג הָאֶסְפִּי  
 | (אֶסְפִּי, Obst- u. Wein-lese, א')  
 שָׁ הַשְּׁמִטָּה = (Lv) שְׁנַת שַׁבְּתוֹן  
 (Dt; Jahr der Schuldfristung),  
 24, שְׁנַת הַיּוֹבֵל | Sabbathjahr  
 heilige | Halljahr קֹדֶשׁ  
 24, עֲצָרָה; Festversammlung  
 (bes. am 8. Sukkoth-  
 tage) 36, עֲצָרָה.

13. Wasser. מַיִם 38; יָם  
26; חוֹף, אֵי, בַּל 22; תְּהוֹם  
26; יָאֵר 25; נָהָר 33 | שִׁפְהָ 26;

22; 23 מקור | 28. פֶּלֶג, נַחַל; 22; 24 מַעֵן, בּוֹר, בָּאָר; 29 עֵין; 26. אָגַם; 22 בִּרְכָה, תַּעֲלָה.

14. Mineralien. חֲמָר, אָבֶן חֲמָר, עֶפֶר; 22 חוֹל, טִיט; 28; 22 פְּגִינִים, גְּפְרִית, שִׁיד; 25; 28 נֶתֶר, מָלַח; 36. עֶפְרַת, נַחֲשֶׁת; 27 בִּרְזֶל, 28.

15. Pflanzen. שָׂרֵשׁ, צִמָּח; 28 זֶרַע, פֶּרֶת, חֲטָר, נֶצֶר, גִּזָּע; 30. פְּרִי; 23 אָמִיר, 31. עֵלָה, קִנְיָה; 71 נֹיב, 65 פֶּרֶת, צִמָּח; 28 עֲצֵי, 28 עֶשֶׂב, דִּשָּׂא, נֶדֶק; 67; 28 יַעַר; 24 עֵץ; 22 שִׁית, צִיץ.

סוּף | 22 חֲשֵׁשׁ; 23 חֲצִיר; 30. אָחוּ, 28 גִּמָּא, 22.

29. קוֹץ, שִׁית; 23 שְׁמִיר.

קִיקְיוֹן; 22 אֶזֶב; 28 רֶתֶם, לִבְנָה, שׁוֹשְׁנָה | Ricinuspflanze; 22 קִצְיָעָה, נֶרְדִּי, נִכְאָת, לֵט; 26 מֶר, מֶן; 23 קִנְמוֹן, 30. צִיר; 28 אֶהֱלוֹת.

Bohne, פּוֹל | Linse עֲדָשָׁה, יָם, קִשׁוּאָה, יָם, Colocynthe; 25. Gurke | Knoblach; שוּם; 25. בָּצֵל.

שְׁעֵרָה, חֲטָה; 26 בֶּר; 25 דִּגֵּן; 22 אֶלְמָה; 36 שְׁבִלֶת, בֶּסֶמֶת; 22; 26 קֶשׁ, 28 תִּבְּן, עֶמֶר.

Byssus בּוּץ, שֵׁשׁ; 22 פִּשְׁתִּים, שֶׁרֶק, 28 בֶּסֶר, גִּפֶּן, 29 יֵין, 22 שְׁרָגִים, 25 עֵנַב, 24 אֲשָׁפֶל.

אֶרֶז, 22 בְּרוֹשׁ, אֶלּוֹן, אֵלָה, תָּמָר, 34 עֶרְבָה, 26 הָדָם, 28, פִּנָּה, תַּאֲנָה, רִמּוֹן, אֲגֹז || 25. 29, זֵית, 25 שֶׁקֶד; 22 תַּפּוּחַ, 35. שְׁקָמִים, בְּמָנִים; 28 שְׁמֶן.

16. Tiere. חֲיָה; 22 בְּהֵמָה, 22 עוֹף, 28 שֶׁרֶץ, רֶמֶשׁ, 34, 34 נִקְבָה, 25 זָכָר | 24 דָּג, 22 מִין, גּוֹר, 28 יָלָד, צֶמֶד, חֲלָב; 25 זֶנֶב, עֶקֶב; 22 עוֹר, 35. פֶּרָסָה; 28 קֶרֶן, צֶמֶר.

29, שׁוֹר, 28 אֶלְפִים, 25 בָּקָר, 28, עֵגֶל, 22 פָּרָה, 26 פֶּר, 31, שֶׂה, 22 צֹאן | 35 עֵגֶלָה, 28, כֶּבֶשׂ, 25 רֶחֶל, 29, אֵיל, 26, עֹז | 26 בֶּר, 35 בִּ', כֶּבֶשֶׂה, 23, שְׁעִיר, 29 תִּישׁ, 30 גְּדִי, 23, אֶתוֹן, 22 חֲמוֹר | 22 עֲתוּד, 22; 28 פֶּרֶד; 29 עִיר, 22. חֲזִיר; 28 כֶּלֶב, 26 גָּמֶל.

23, לְבִיא, [אֶרְיָה, 29 אֶרִי, 26, דֹב, 25 נֶמֶר | 22 כֶּפִיר, תֵּן, 24 שׁוּעָל, 22 קוֹף, זֹאֵב, 28, פָּרָא, 22 רֶאֶם | 26 אֵיִם, אֶזְלָה, 24, אֵיל, 30, צִבִי, 25 יַעֵל, 36. אֶרְנָבֶת.



עטלף Igel, עקבֿר 24; 22, אַרְבֵּה | *pl.* Fledermaus לְ  
 23; עקרבֿ 26; גמלָה 34 |  
 22 רמָה 24, תולעת, תולע |  
 Floh | 25; שרף, נחש  
 28; פתן | Basilisk (e. Giftschlange).

Wachs | 22; צוף, דבורה |  
 22. זבוב, צרעה.

עוף, 26, קן 22, ביצה, צפור  
 28 | אברָה, אבר 25, כנף 71,  
 22; דרור, חסידה, תור, יונה  
 24, קרא 28; שליו 24, קרא  
 | 28, Pelikan, c. קאת 38;  
 26, גץ 28, גִּשְׁר 29, עיט  
 24. ערב.

Floßfeder. סנפיר 22, תנין  
 | 22, Schuppe, *pl.* קשקשים קשקשֶׁת.

17. Mensch. אדם 25, אנוש  
 24, יונק 38; אשה, איש 22;  
 23; נערה, בחור 28, גער, גלד  
 25, זקן 22, בתולה 35, עלמה.

Familie. אב, אם, בן, בת

אמה, חמות, חם, אחות, אח  
 22, בבר 69, מינקת 38,  
 שְׁלֵשִׁים, בְּנֵי בָנִים, בָּנִים 26;  
 Urenkel, רבֿעים Ururenkel;  
 24, חתן 28; נכד, זרע,  
 חתנה, בלה 29; יוד 25; נכם  
 33, אֶלְמָנָה | 28 פילגש 22;  
 23. יתום.

Körper. גוּיָה 22; בֶּשֶׂר 25,  
 31, מַעִים 24, דם 22, עור  
 28, עֶצֶם, רֶחֶם, בָּטֶן 23, גֶּחֹן  
 26; לֵב 25; לֶבַב, כֶּבֶד, צֶלַע  
 שָׁכֶם, עֶרְף, גו 22. | 35. כְּלִיֹּת  
 28; אֶזְבֵּעַ, יָד, זרוע 25, כֶּתֶף 28;  
 22, שוק | 26, בֶּה 24,  
 25, מַתָּנִים, עֶקֶב, יָרֵךְ,  
 28. רִגְלִי.

קדקד 36, גלגלת 38, ראש  
 35; שְׁעָרָה 25, שַׁעַר 24;  
 25 | 33, שִׁפָּה 30, לְחִי 28,  
 26; אִפִּים 28, מִצַּח 31, פָּנִים  
 38; פֶּה | 22, עַפְעָפִים 29, עֵין  
 23. גֶּרוֹן, לָשׁוֹן, 26, תֶּדֶן, שֵׁן.

## C. Das irdische Leben des Menschen.

18. Geburt, Krankheit;  
 Tod, Trauer. 68 || הוליד, גלד  
 65, בָּאֵב 30; חָלִי, 74, תִּלָּה  
 22; סְגוּרִים | 22, מְכַאֵזֵב,

24; מַצָּרֵעַ, חֲרָשׁ, אֵלֶם,  
 36. קִדְחַת.

65, גִּנֹּעַ 29, מָוֶת 71, מוֹת  
 28. 65. גַּאֲסָף אֶל־עֲמִיּוֹ

22; מַת, קְבוּרָה, 28, קָבַר, 54;  
34. נִבְלָה; 28, פָּגַר.

אָבֵל; 54, קָדַר, סָפַד, 65, אָבֵל  
24. מִסָּפַד, 28, אָבֵל, 25.

19. Ruhe, Bewegung, Arbeit. שְׁבֵת, 22, מְנוּחָה, 71, נִוַח.  
71, נִוַח, 33, שָׁנָה, 68, יָשָׁן | 54,  
68, הִלָּךְ || 22, תִּרְדָּמָה, תִּנּוּמָה,  
65. עָמַד, 71, רִוץ, 65, עָבַר.

28; עָבַד, 22, עֲבָדָה, 65, עָבַד;  
54, שָׁכַר; 38, אָמָה, 35, שִׁפְחָה,  
36, מִשְׁכָּרְת, 25, שָׁכַר  
23. || 68, יָעַף.

20. Nahrung (vgl. Nr. 15 u. 16). 28, אָכַל, 66, אָכַל,  
65, טָעַם; 26, פָּת, 24, מֵאֲכָל,  
28; טָעַם; 26, מִטְעָמִים; 74, רָוָה, הִשְׁקָה,  
צָלָה, 76, אָפָה, 54, בָּשַׁל | 31,  
שָׁבַע, שָׁבַע, 65, שָׁבַע || 74, קָלָה,  
25; 65, רָעַב; 28, שָׁבַע, 25;  
25, 75, צָמָא; 25, רָעַב  
22, שָׁבֹר, 25.

עָגָה, 28, סָלַת, קָמַח, לֶחֶם,  
34, דִּבְלָה; 31, קָלִי, 22, מָצָה,  
28; דִּבֵּשׁ, 22, צְמוּקִים,  
25, חֲמָאָה, 25, חָלַב || 22, בִּיצָה; 25;  
22, תִּירוּשׁ, 29, יִין; 35;  
38. מִים; 25.

21. Kleidung. פָּשֵׁט, לְבַשׁ  
לְבוּשׁ || 74, עָטָה, 67, נָשַׁל, 54,  
25, בָּנָף, 28, חָצֹן, בָּגָד, 22,  
36, אֲדָרְת, בְּתִנָּת | 22, שׁוּלִים,  
35, שְׁלֵמָה, שְׁמָלָה, 22, מְעִיל,  
נָעַל; 22, חֲגֵרָה, אֲזוּר; 26, שֶׁק,  
טַבַּעַת, 28, גָּזָם | 23, צָעִיף; 28;  
23, צָעִיף, צָמִיד, 36.

22. Wohnung. 54, שָׁכַן,  
מוֹשָׁב, מִשְׁכָּן; 72, לֵין, 68, יָשַׁב  
35; קְרִיָּה, 38, עִיר | 24.  
22; רְחוּב, 29, שׁוּק, 24, Dorf  
25. שָׁכַן.

22, סִכָּה, 24, הִיכָל, 38, בֵּית,  
פִּנָּה, חוֹמָה, קִיר | 23, מְלוֹן,  
עֲלִיָּה, בְּרִית, קוֹרָה, אֲרָבָה, חֲלוּן,  
38; דָּלַת; 28, פֶּתַח, תָּרַר; 22;  
26. גָּג.

מִיתָר, 22, יְרִיעָה, 28, אֶהָל  
76. נָמָה, אֶהָל, 25, יָתַד, 24.

23. Hausgerät. 38, כְּלִי;  
סֵלֶם, שְׁלָחַן, 22, מִטָּה, 28, עֶרֶשׁ;  
29; דִּוָד, 26, סֵל; 22, אֲרוֹן | 24;  
36; צִפְחָת, 28, נִבְל; 26, בֶּד;  
u. פֶּךְ, Flasche, Krug; בקֶּבֶק;  
כּוֹס; 29, (דְּוָדִים) דִּוָד, 22, סִיר,  
36, אֲמִתָּחַת | 23, גְּבִיעַ, 22,  
22; מְנוּרָה | 22, צְרוּר, 26, שֶׁק;  
28. חֶבֶל, 22, עֵבֶת; 36, מֵאֲכָלַת.

**24. Landwirtschaft. אָפּר**

22; שְׂרָד, 65, זָרַע, חֶרֶשׁ, 73;  
74; זָרָה, 72, דִּישׁ, 54, קָצֵר;  
מִחְרָשֶׁת, 26, עַל, 23; קָצִיר, חֶרִישׁ,  
גֶּרֶן, 22, בְּבוּרִים, תְּבוּאָה, 36;  
26, גֵּת, 28, יָקַב, בָּרֶם || 28,  
33. מִזְמָרָה, 54, דֶּרֶךְ, 24, פֶּרֶם.

**25. Viehzucht und Jagd**

(vgl. Nr. 16). רָעָה, 31, רָעָה  
28; עָדָר, 65; גֵּהַל, נֶהֱג, 74;  
22, מִסְפּוּא, 31; נֹוֹה, מִקְנֶה,  
73. גֹּוֹז.

Jagd. צִיד, 71, צוּד, 29;  
24; מִזְקֶשׁ, יִזְקֶשׁ, 68, יָקַשׁ  
65. אָרַב, 36, רָשֶׁת, 26.

**26. Handwerk. חֶרֶשׁ**

22; שְׂאָר, 74, אָפָה, 31, אָפָה  
31, רַחִים, 25, בָּצֵק, 71, לֹוֶשׁ  
36 | כֶּבֶם, 54, כֶּבֶם, מִשְׁאֲרֶת  
24, תָּפַר, 54; אָרַג, 54; תָּפַר,  
22. מִבֵּחַ, 65.

22, פְּטִישׁ, מוֹרָה, 28, תַּעַר,  
24, מִלְקָחִים, 36, מִקְבֵּת,  
26. אֵת.

**27. Handel. קָנָה**

74, כָּרָה, 74, אָפָה, 31, אָפָה  
65; עָרַב, חֶבֶל, סָחַר, 54; מָכַר,  
73, מָדַד | 76, נָשָׂה, 74; לָוָה,  
36; זָרַת, 22, אָמָה, 22; מִדָּה,  
24, מִאֲזָנִים, מִשְׁקָל, 54, שְׁקָל,

סָאָה, אִיפָה, 28, חֶמֶר, 28; פָּלֶם,  
31, מָנָה, 24, בָּבֶר | 26, בֵּת, 22;  
28, בָּקַע, שְׁקָל,  $\frac{1}{20}$  Sekel ||  
22. אֲנִיָּה, 30, אֲנִי.

**28. Volk und Herrscher.**

26; לָאֵם, עָם, 22, גֹּוִי, אָמָה;  
22; נָכָרִי, זָר, תּוֹשָׁב, 24, יֹשֵׁב;  
28, מִטָּה, שְׁכַבְתָּ || 25, נָכַר,  
38 | בֵּית אָב, 36, מִשְׁפָּחָה,  
33. עָדָה, 25, קָהָל.

35, מִלְכָּה, 28, מִלָּךְ, 54, מֶלֶךְ,  
36; מִמְלָכָה, 37, מַלְכוּת,  
24; כֶּסֶף, 28, שְׁכַבְתָּ, גִּזָּר, 36;  
פָּקִיד, נָשִׂיא, נָגִיד | 22, כָּרִים,  
26. שָׂר, 24; שֹׁמֵר, רֶזֶן, 23; קָצִין.

**29. Gericht. דִּין**

72, דִּין, 72, דִּין, 72;  
שֹׁפֵט, מִשְׁפָּט, 54, שֹׁפֵט; 22, דִּין  
65; הִרְשִׁיעַ, 25, רָשָׁע | 24;  
23, גִּזְיוֹן, 31, נָקִי; u. V 54;  
הָטָה מִשְׁפָּט; 28, שָׁחַד | 76, נָקָה,  
22, עַד | 76, נָשָׂא פָנִים, 76;  
24, מִשְׁמָר, 23, אָסִיר, 71; הִעִיד,  
28. בָּלָא.

**30. Krieg. מִלְחָמָה**

36, 25, צָבָא, 29, חֵיל, 65; גִּלְחָם,  
23; חִלּוּץ, 22, גְּבוּר, גְּדוּד;  
26, צָר, 24, אִיב | 26, צָבָא,  
73. צָרָר.

22, צָנָה, שְׁרִיזִין, אֶזְזוּר,

26, מַעֲזוֹ 24, מַגְדֵּל, מִבְּצָר | 22, חֲנִית, אֲשָׁפָה | 24, כּוֹבֵעַ 26, חֵץ 28, חֶרֶב, רִמָּח 22, כִּידוֹן הָרִיק 65, חֶגֶר 38; קָשֶׁת 26, מִרְבֶּכָה 54, רֶכֶב 22, פָּרֶשׁ | 72 74. חָנָה 31, מַחְנֶה | 28 רֶכֶב, 36, 22, מִכָּה 76, הֶכָה 65, הֶרֶג 22, חֲבֵרָה 25, חָלָל 54, דֶּקֶר 73, הֶמֶם 54, רִדְף | 28 פָּצַע 71 | נֹס, 65, בָּרַח 67, נָפַל, נִגְף, פְּלִיטָה 23, פָּלִיט 54, פָּלַט, מָלַט

26, מַעֲזוֹ 24, מַגְדֵּל, מִבְּצָר | 22, חֲנִית, אֲשָׁפָה | 24, כּוֹבֵעַ 26, חֵץ 28, חֶרֶב, רִמָּח 22, כִּידוֹן הָרִיק 65, חֶגֶר 38; קָשֶׁת 26, מִרְבֶּכָה 54, רֶכֶב 22, פָּרֶשׁ | 72 74. חָנָה 31, מַחְנֶה | 28 רֶכֶב, 36, 22, מִכָּה 76, הֶכָה 65, הֶרֶג 22, חֲבֵרָה 25, חָלָל 54, דֶּקֶר 73, הֶמֶם 54, רִדְף | 28 פָּצַע 71 | נֹס, 65, בָּרַח 67, נָפַל, נִגְף, פְּלִיטָה 23, פָּלִיט 54, פָּלַט, מָלַט

31. Musik. 67, גִּנָּן 54, זִמְרָה 54, שִׁיר 65; תִּקְעָה 72, קוֹזֵן 72, שִׁיר, חֲצוּצָה | 22 קִינָה, נְגִינָה, מוֹמֹזֵר מַצְלֵתִים u. צִלְצִלִים 22, כְּנֹזֶר עוֹנֵב, יוֹבֵל 23, חֲלִיל Cymbeln; 28, נָבֵל 26, תֵּף 24, שׁוֹפָר

## D. Eigennamen.

**Patriarchen Personen.** ; (יִשְׂרָאֵל); שָׂרָה, רִבְקָה, לָאָה, (וּלְפָה), רָחֵל, (בְּלָהָה); רְאוּבֵן, שִׁמְעוֹן, לֵוִי, יְהוּדָה; דָּן, נַפְתָּלִי; גָּד, אָשֶׁר; יִשָּׁשְׁכָר, זָבֻלֹן; יוֹסֵף, בִּנְיָמִין.

**Auszug u. Richterzeit** : מֹשֶׁה, אֶהְרֹן, מֶרְיָם; יְהוֹשֻׁעַ (הוֹשַׁע) בֶּרֶנֶן, כָּלֵב בִּן-יִפְנֶה | עֲתַנִּיאֵל, אַהוּד, בָּרַק, (דְּבוּרָה), גִּדְעוֹן, יִפְתָּח, שִׁמְשׁוֹן | עָלִי, שְׁמוּאֵל.

**Könige** : שָׁאוּל, דָּוִד, שְׁלֹמֹה. | **Juda** : רַחְבֶּעַם, אֲבִיָּם, אֲסָא, יְהוֹשָׁפָט, יְהוֹרָם, אַחֲזִיהוּ, (עֲתַלְיָה), יְהוֹאָשׁ, אֲמַצְיָה, עֲזַרְיָה (עֲזֹרָיָה), יוֹתָם, אַחֲזָה, חֲזַקְיָה, מְנַשֶּׁה, אֲמֹן, יֹאשִׁיָּהוּ, יְהוֹאָחָז, יְהוֹנָדָב, יְהוֹיָכִן, צִדְקִיָּהוּ || **Ephraim** : יִרְבֶּעֶם, נָדָב; בַּעֲשָׂא, אֵלָה; זִמְרִי; עֲמִיר, אַחָאב, אַחֲזִיהוּ, יוֹרָם; יְהוּא, יוֹאָחָז, יוֹאָשׁ, יִרְבֶּעֶם, זְכַרְיָהוּ; שְׁלֹום; מְנַחֵם, פִּקְחִיָּה; פִּקְחַן; הוֹשִׁעַ.

**Propheten** : אֵלִיָּהוּ, אֵלִישָׁע. | יִשְׁעִיָּהוּ, יִרְמְיָהוּ, יְחֻזְקָאֵל | הוֹשִׁעַ, יוֹאֵל, עֲמוֹס, עִבְדִּיָּהוּ, יוֹנָה, מִיכָה, נַחֻם, חִבְקוּק, צְפַנְיָה, חִנְיָה, זְכַרְיָה, מֵלָאכִי.

**Länder** : מִצְרַיִם, כּוּשׁ, גִּשְׁשׁוֹן; בָּבֶל, שֶׁנְעָר; אַשּׁוּר; כְּנַעַן, פְּלִשְׁתִּי; אֲדָם, מוֹאָב, גִּלְעָד, הִבְשָׁן.

Völker: מְצָרִי 37; עֲבָרִי, f. עֲבָרִיָּה, כְּנַעֲנִי, אֲמָרִי s. חַוִּי s.  
חַתִּי (בְּנֵי חַת), יְבוּסִי, פְּלִשְׁתִּי; עַמְלֶק u. עַמְלָקִי s. עַמּוּנִי (בְּנֵי  
עַמּוּן), אָרָם.

Flüsse: הַיַּרְדֵּן, קִישׁוֹן, יַבֵּק, אֲרֶנּוֹן; פָּרַת, חֲדַקָּל.

Berge: סִינִי, חֶרֶב; הַמֹּרִיָּה; גִּרְזִים, עֵיבָל; הַכְּרֶמֶל; הַלְבָּנוֹן,

תְּרֶמּוֹן.

Städte: יְרוּשָׁלַם, בֵּית־לֶחֶם, תְּבֵרוֹן, בָּאֵר שָׁבַע, יָפוֹ; סָדָם,

עַמְרָה | אֲשֶׁדּוֹד, אֲשַׁקְלוֹן, עֲזָה, עֶקְרוֹן, גֵּת || הַמְצָפָה, הַנִּבְקָה,

הֶרְמֶה, בֵּית־אֵל, הָעִי, שְׁמֶרֶן, תִּרְצָה, יִזְרְעֵאל, דִּן | עֲכוֹ, צֹר, צֶרֶפֶת,

צִידוֹן. || דַּמְשֶׁק, גִּינֹת.

# Inhalt.

## I. Grammatisch geordneter Teil.

### §§ 22—39. Nomen [Gesenius-Kautzsch §§ 91—98].

	Seite
22. Nomen mit unveränderlichen Vokalen . . . . .	1
23. Masculina mit veränderl. Vokal in vorletzter Silbe . . .	7
24. Masculina mit veränderl. Vokal in letzter Silbe . . . .	9
25. Masculina mit zwei veränderlichen Vokalen . . . . .	11
26. Masculina mit doppeltem Schlußkonsonanten . . . . .	13
28. Männliche Segolata von starken Stämmen . . . . .	15
29. Männliche Segolata von ״״״ und ״״״ . . . . .	19
30. Männliche Segolata von ״״״ . . . . .	20
31. Zweivokalige Masculina von ״״״ . . . . .	20
33. Feminina mit Einem veränderlichen Vokal . . . . .	21
34. Feminina mit zwei veränderlichen Vokalen . . . . .	22
35. Feminina der Segolata von starken Stämmen . . . . .	22
36. Weibliche Segolata . . . . .	23
37. Feminina auf ״״״ und ״״״ . . . . .	24
38. Nomina eigentümlicher Bildung [G 96] . . . . .	25
39. Zahlwörter [G 97. 98] . . . . .	25

### §§ 40—46. Partikeln [Gesenius-Kautzsch §§ 99—105].

Präpositionen . . . . .	26
Konjunktionen . . . . .	26
Andre Partikeln . . . . .	27

### §§ 54—77. Verbum [Gesenius-Kautzsch §§ 43—78].

54—63. Starkes Verbum [G 43—56] . . . . .	28
65. Verba gutturalia [G 62—65] . . . . .	32
66. Verba ״״״ [G 68] . . . . .	38
67. Verba ״״״ [G 66] . . . . .	38
68. Verba ״״״ [G 69] . . . . .	39
69. Verba ״״״ [G 70] . . . . .	40
70. Assimilierende Verba ״״״ [G 71] . . . . .	40
71. Verba ״״״ [G 72] . . . . .	40
72. Verba ״״״ [G 73] . . . . .	42

	Seite
73. Verba ע"ע [G 67] . . . . .	43
74. Verba ל"ה [G 75] . . . . .	45
75. Verba ל"ל [G 74] . . . . .	47
76. Mehrfach schwache Verba [G 76] . . . . .	47

## II. Sachlich geordneter Teil.

A. Religion . . . . .	49
B. Schöpfung . . . . .	51
C. Das irdische Leben des Menschen . . . . .	53
D. Eigennamen . . . . .	56

## Erklärung der Zeichen und Abkürzungen.

]: nicht oder noch nicht zu Flexionsübungen geeignet. Beispiele:  
 S. 5 „עו"ף“ (Dies Wort kommt weder im Plural noch mit  
 Suffixen vor). S. 32 „אמר“ sagen 66“ (Erst nach Besprechung  
 der Verba א"פ in § 66 ist der Lernende im stande alle  
 vorkommenden Formen zu bilden).

f.: Femininum (dies Zeichen ist den auf ה, ית, ות. endenden  
 Wörtern nicht beigesetzt).

pl.: Pluralis. || po.: poetisch.

s.: nur (fast nur) im Singularis gebräuchlich.

a, bzw. ō (bei Verben): Impf. Qal hat als Hauptvokal a, bzw. o;  
 z. B.: a שָׁבַב, ō נָבַל.

ē (bei Verben): mediae ē; z. B.: ē נָבַר.

â: Qameç impurum (festes Qameç).

e, i, o (bei Substantiven): vor Suffixen und im st. constr. des  
 Pluralis lautet der dem Affix vorhergehende Vokal e, i, o;  
 z. B.: i צִדְקָ [צִדְקִי], e חֲצִי [חֲצִיָּי], o יָפִי [יָפִיָּי].

Die römischen Ziffern I—VII bezeichnen bei Verben die,  
 abgesehen von Qal, als vorkommend zu merkenden Verbalstämme  
 (Konjugationen). V ohne Zusatz bedeutet: causativ. II, bzw.  
 IV oder VI, ohne Zusatz bedeutet: passiv. „שמע hören, II; V“  
 ist also zu lesen: „שמע hören; נשמע gehört werden; השמע  
 hören lassen“.



Strack und Zöckler's Kurzgefaßter Kommentar  
zu den  
heiligen Schriften Alten und Neuen Testaments  
sowie zu den Apokryphen und wichtigsten Pseudepigraphen.

**A. Altes Testament.**

- I.: Genesis, Exodus, Levit., Numeri, v. Strack. (34 Bg. Geh. 8 M 50 S.)
- II.: Deuteronomium, Buch Josua, Buch Richter, von Ötli. Nebst Karte von Palästina von Fischer und Guthe. (20 Bog. Geh. 6 M)
- III.: Bücher Samuelis u. der Könige, v. Klostermann. (34 Bg. Geh. 10 M)
- IV.: Jesaja u. Jeremia, von v. Drelli. 2. Aufl. (28 Bg. Geh. 5 M 50 S.)
  - V, 1.: Ezechiel, von v. Drelli. 2. Aufl. (14 Bog. Geh. 3 M 50 S.)
  - V, 2.: Zwölf kleine Propheten, von v. Drelli. 2. Aufl. (14½ Bog. Geh. 3 M 50 S.)
- VI.: Psalmen u. Sprüche, v. Reßler u. Strack. 2. Aufl. (28¼ Bog. Geh. 6 M)
- VII.: Buch Hiob, Prediger Salomo, Hohelied und Klagelieder, von Volk und Ötli. (14½ Bog. Geh. 4 M 50 S.)
- VIII.: Chron., Esra, Neh., Ruth, Esther, S. Daniel, von Ötli und Meinhold. (21½ Bog. Geh. 5 M 50 S.)
- IX.: Apokryphische Bücher des A. T. mit einem Anhang über die Pseudepigraphenlitteratur, von Zöckler. (31 Bg. Geh. 8 M)

**B. Neues Testament.** (2., vollständig neubearbeitete Auflage.)

- I.: Synoptische Evangelien, von Mösgen. (28½ Bog. Geh. 6 M)
- II.: Evangelium Johannis, von Luthardt u. Apostelgeschichte, von Zöckler. (20 Bog. Geh. 5 M)
- III.: Briefe Pauli an die Thessalonicher u. Galater v. Zöckler, Korinther-Briefe von Schnedermann u. Römer-Brief von Luthardt. (35 Bog. Geh. 8 M)
- IV.: Briefe an die Epheser, Kolosser, Philemon u. Philipper v. Wohlenberg, Briefe des Jakobus, Petrus u. Judas von Burger, Briefe Johannis von Luthardt. (18¼ Bog. Geh. 5 M)
- V.: Briefe an Timotheus, Titus, Hebräer, Offenbarung Johannis von Kübel. 2. Aufl., neubearbeitet von Riggensbach und Zöckler. (22 Bog. Geh. 5 M 50 S.)

Um vielfach kundgegebenen Wünschen zu genügen, haben wir für diejenigen, welche dies ganze Bibelwerk oder wenigstens das ganze Alte oder Neue Testament auf Einmal beziehen wollen, widerruflich eine erhebliche Preisermäßigung eintreten lassen, nämlich:

**Altes Testament:** geheftet 45 M, bisher 61 M; in 6 Halbfzbdn. 55 M, bisher 72 M 50 S.

**Neues Testament:** geheftet 20 M, bisher 29 M 50 S; in 3 Halbfzbdn. 25 M, bisher 35 M

**Altes und Neues Testament zusammen:** geheftet 60 M, in 9 Halbfzbdn. 75 M

Die einzelnen Bände behalten den bisherigen Ladenpreis.

GTU Library



3122 00385 9422

DATE DUE

GAYLORD	PRINTED IN U.S.A.

idge Road

PRINTED IN U.S.A.

Berkeley, CA 94709

For renewals call (510) 649-2500

All items are subject to recall.

Andere Schriften desselben Verfassers:

**Einleitung in das Alte Testament**, einschliesslich Apokryphen und Pseudepigraphen. Mit eingehender Angabe der Litteratur. Fünfte, verbesserte u. vermehrte Auflage. München 1898, C. H. Beck. 15 1/4 Bogen Lex. 8°. Geheftet M. 3.60, geb. M. 4.80.

**Die Genesis** übersetzt und ausgelegt. München 1896, C. H. Beck. 10 1/2 Bogen Lex. 8°. M. 3.50. [Sonderabdruck aus dem Kurzgef. Kommentar.]

**Die Sprüche Salomos** übersetzt und ausgelegt. 2. Aufl. München 1899, C. H. Beck. 8 1/2 Bogen Lex. 8°. M. 2.40. [Sonderabdruck aus dem Kurzgef. Kommentar.]

**Das Blut** im Glauben und Aberglauben der Menschheit. Mit besonderer Berücksichtigung der „Volksmedizin“ und des jüdischen „Blutritus“. 8. Auflage (18.—19. Tausend). München 1900. C. H. Beck. 14 Bogen gr. 8°. M. 2.50.

**Hebräische Grammatik** mit Übungsbuch. Siebente verbesserte Auflage. Berlin 1899, Reuther u. Reichard. 286 S. 8°. geb. M. 4.—.

**Einleitung in den Thalmud**. Dritte Auflage. Anastatischer Neudruck mit Litteraturnachträgen. Leipzig 1900. J. C. Hinrichs. 9 Bogen gr. 8°. M. 2.50.

**Grammatik des Biblischen Aramäisch** mit den nach Handschriften berichtigten Texten und einem Wörterbuch. Zweite, grossenteils Neubearbeitete Auflage. Leipzig 1897, J. C. Hinrichs. 5 1/2 Bogen gr. 8°. M. 1.80.

Die Absicht des Verfassers ging dahin, das sehr vernachlässigte Studium der aramäischen Teile der Bücher Daniel und Esra allen des Hebräischen Kundigen leicht zu machen. Dass sie erreicht ist, beweist das schnelle Notwendigwerden einer zweiten Auflage.